

RegioMagazine

Dé reclamekrant van ondernemers voor de inwoners van de gemeenten Stadskanaal en Westerwolde

November 2020 | 20e jaargang, nr. 174

Adverteren? ☎ John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09

☎ Louw Roukema: 0599 65 08 93

Inclusief BIJlage Vrouw!

**BERT SMIT
REKLAME**

www.bertsmitreklame.nl

Stadskanaal 0599 - 618 504

**Beikes
Schilderswacht**

beikesschilderswacht.nl

Dakpanvervangings.nl

0599-745002

BINNEN 24 UUR EEN OFFERTE

mail uw adres naar
info@dakpanvervangings.nl

Veranda-screen.nl

Jokazon
Zonwering
rolluiken
Sinds 1971

Ter Apel
Viaductstraat 110 - 111
Tel. 0599-582286
www.veranda-screen.nl

Onstuimige groei voor de Boer Vrachtbescherming in Stadskanaal

Door Miranda Wolters

De Boer Vrachtbescherming begon ruim 100 jaar geleden als groothandel in manufacturen en textiel maar specialiseerde zich uiteindelijk in verpakkingsmaterialen en verhuisdekens. 12 jaar geleden nam Henk van Gelderen het bedrijf, dat toen nog in Hengelo gevestigd was, over en verhuisde het uiteindelijk naar de Tinnegiet in Stadskanaal. De Boer Vrachtbescherming levert zowel aan de zakelijke als particuliere klant en de afgelopen tijd maakte het bedrijf een onstuimige groei door, mede dankzij de uitbraak van het Coronavirus.

"Ik werkte in de jaren voordat ik het bedrijf overnam bij een groot bedrijf in een functie waarin ik geen werkplezier meer beleefde," vertelt Henk. "Ik wilde zelfstandig en in een kleiner bedrijf gaan werken en toen ik de kans kreeg om de Boer Vrachtbescherming over te nemen besloot ik de stap te wagen. Doordat alle voorraad overgenomen moest worden en er ook nog een flink bedrag voor de goodwill van het bedrijf betaald moest worden nam ik een behoorlijk financieel risico. De eerste jaren waren pittig (financiële crisis 2008-2009) en bestonden vooral uit hard werken maar gelukkig werd het bedrijf al snel weer winstgevend. Ik heb tot op heden geen dag spijt gehad van de stap die ik destijds genomen heb."

Het bedrijf maakte de afgelopen tijd een onstuimige groei door die mede veroorzaakt wordt door het Coronavirus. Consumenten bestellen meer online waardoor de vraag naar verpakkingsmateriaal groter geworden is en daarnaast heeft de Boer Vrachtbescherming verschillende Corona-protectiematerialen zoals mondkapjes en desinfectiegel in het assortiment, artikelen waarnaar op dit moment vanzelfsprekend veel vraag is. "Maar natuurlijk hopen we dat dit slechts tijdelijk is," aldus Henk.



"Ook heeft de groei van het bedrijf te maken met het feit dat we sinds kort de website veranderd hebben in een webshop. Bovendien werpt de samenwerking met een aantal buitenlandse wederverkopers haar vruchten inmiddels af. Tot slot hebben we dit jaar enkele uitzonderlijk grote orders in de wacht gesleept van afnemers in België en Frankrijk."

Vele artikelen worden opgeslagen in de magazijnen van de Boer in zowel Stadskanaal als in Lichtenvoorde in Gelderland en op dit moment wordt er eveneens getest op een locatie in de buurt van Rotterdam. Maar ook worden de door de klant bestelde artikelen veelal direct vanaf de leverancier naar het afleveradres verzonden, het zogenaamde 'dropshipping'. Voorkomen van onnodige opslag- en transportkosten is zeer belangrijk in deze branche.

Lees verder op pagina 13.

BEDRIJVENCENTRUM BLIJHAM
Meerdere winkels op één locatie!

uitgebreid assortiment Grunneger

 - Vlaggen 
- Cadeauartikelen

Openingstijden:
Woensdag t/m Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur

www.bedrijvenscentrumblijham.nl
Hoofdweg 187 | 9697 NG Blijham | Tel: 06 53 982 083
www.groningerartikelen.nl

ECOtherm
Vloerverwarming

In elke ondergrond,
voor iedere afwerking!

Interesse? Pagina 4

**VERHOEVEN
WITGOED SERVICE**

OOK IN DEZE
BIJZONDERE TIJD STAAN
WIJ GEWOON VOOR
U KLAAR,

MET INACHTNEMING VAN
DE GELDENDE REGLEMENTEN.

WWW.VERHOEVENWITGOEDSERVICE.NL - Tel. 0599 - 653475

Voor vele soorten kaas, delicatessen,
cadeautjes en cadeaumannen.

Voor plakjes en
blokjes kaas
en hapjesschalen.

De Kaasbank
Voor K' en meer

Kan bezorgd
worden!

Al onze producten zijn op smaak geselecteerd!

Hoofdstraat 45 | BORGER | 0599 - 767278
Hoofdkade 75 | TER APEL | 0599 - 762994
Friesestraat 2 | COEVORDEN | 0524 - 762829
Melkwegje 3 | ORVELTE | 0593-762976

WEBSHOP: WWW.DEKAASBANK.NL

Ook voor zonnepanelen
ga je nu naar BEVO
Isolaties & Duurzaamheid!

Zie onze advertentie
op pagina 2!

**100 Jaar
Verzaak Muller
in Musselkanaal!**
Lees er alles over
op pagina 3!

Nu ook kozijnen bij
NL Glas & Montage in
Ter Apel.
Zie onze advertentie
op pagina 7!

KOZIJNEN, RAMEN EN DEUREN

Sinds 1998

Komex

VARIATIE IN KUNSTSTOF

0599-417718 www.komex.nl

Wij leveren, wij monteren, wij garanderen!

Al 18 jaar dealer van
profel
KOZIJNEN & DEUREN

De beste combi deals voor

Isolatie & Zonnepanelen.

Bel nu voor een gratis adviesgesprek!
0599 - 820 389 | www.bevoisolaties.nl

- | | |
|---------------------|--------------------|
| ✓ Spouwmuurisolatie | ✓ Vloerisolatie |
| ✓ Dakisolatie | ✓ Spouwreiniging |
| ✓ Naadloze isolatie | ✓ Isolatie herstel |
| ✓ Bodemisolatie | ✓ Zonnepanelen |



SINTERKLAAS ACTIE

GELDIG OP ALLE ARTIKELEN

**50%
KORTING
OP TWEEDE
ARTIKEL**
KORTING OP HET
GOEDKOOPSTE
ARTIKEL

M/V



Volg ons op
facebook: erka casual mode

WWW.ERKA-WEBSHOP.NL
MENISTENPLEIN 12 STADSKANAAL

November is de beste tijd om bomen- en fruitbomen te planten!

VANAF EIND NOVEMBER DIVERSE SOORTEN KERSTBOMEN PLUS KERSTGROEN VOOR KERST-STUKJES VERKRIJGBAAR VAN EIGEN KWEKERIJ!

Wij hebben veel keuze in:

- appels, peren, pruimen en kersenbomen
- kamerplanten
- diverse soorten potgrond, bemeste tuinaarde, cacaodoppen, turfstrooisel, hydrokorrels en gedroogde koemest
- beuken, laurieren, ligusters, taxus en thuja's voor hagen
- Prachtige wintergroene heesters zoals Pieris, Leucothoe, Skimmia, enz.

Verder: perzik, nectarine, amandel, mispel, kweekpeer, kiwi's, Amerikaanse bosbes, grootvruchtige hazelaar, framboos, doornloze braam, wijnbes, witte, rode en zwarte aalbes, ook op stam, witte en rode kruisbes, ook op stam, tamme kastanje, witte en blauwe druif, in soorten abrikoos, Jostabes, Tayberry, Loganberry enz.

Haagplanten, heesters, coniferen, bomen, rozen, heide, vaste planten, Buxus voor hagen, Leibomen zoals bijvoorbeeld leilindes en dakplatanen. klimplanten, enz. Vam korrelkalk voor het gazon.



**KWEKERIJ
HAMMINGA**

www.kwekerijhamminga.com

**BEZOEK GEHEEL VRIJBlijvend
ONZE KWEKERIJ**
Volop parkeergelegenheid

Ma. tot Vrij. 08.30 - 17.00
Zat. 08.30 - 17.00 uur

Tuincentrum, Kamerplantenkas, Boom-, Bloem en Plantenkwekerij
Hoofdkade 66 - 9561 JJ Ter Apel - T 0599 581993

Verfzaak Muller Musselkanaal weerstaat vergankelijkheid

Als je voor de winkel van Verfzaak Muller staat, kan je gauw het gevoel bekruipen dat je in een grootstedse winkelstraat bent in de Verenigde Staten in het eerste kwart van de vorige eeuw. De klassieke pui, de messing deurnop en de stijlvolle klassieke manier waarop de etalage is ingericht. Alsof je naar een Biedermeier lamp in een antiekzaak kijkt en even wordt teruggevoerd in de tijd. Dat gevoel wordt nog sterker als je binnenkomt en je oog op de klassieke lage toog valt.

Ja, toog is een klassiek woord voor 'bar'. Zo ziet de kassa plek er ook uit. Maar zo zagen alle kassa plekken van moderne winkels er zo'n honderd jaar geleden uit, zeker in de destijds vooruitlopende Verenigde Staten van Amerika. Bij de bakker, de garen- en bandwinkel en de 'drugstore' (dat kon variëren van verf en medicijnen tot tabak) zagen de betaal counters er een eeuw terug zo uit. De achterwand van de toog ziet er ook uit alsof het een café zou kunnen zijn. Maar waar in de horeca flessen drank staan, zijn er bij Verfzaak Muller glazen flacons met kleurstoffen en oplosmiddelen van uiteenlopende aard en -natuurlijk- kleuren.

Maar de schijn bedriegt. Hoe klassiek en vertrouwt de zaak aan de Marktstraat ook overkomt, het is geen ouderwetse verfwinkel, maar een hypermoderne verf-, lak- en coatings mengerij. Het is nog steeds een ambachtelijk bedrijf. Maar dan wel à la 2020.

Chris Muller en zijn zoons Johan en Martin hebben zich bekwaamd in de chemie die bij het maken van verf en impregneermiddelen op kleur komt kijken. Net als Johan (de vader van Chris), Chris (de opa van Chris) en Chris (de overgrootvader van de huidige Chris). En zo zijn we een eeuw verder.

De voorvaders gingen in hun tijd de toekomst tegemoet door zich nieuwe technieken eigen te maken die ze in hun vak -voornamelijk verven en conserveren van hout en metaal- verbeterden. De oervader van de winkel aan de Marktstraat deed nieuwe technieken en materialen op in de VS. En hij nam de nieuw geleerde kennis mee naar Musselkanaal. Hij bouwde daar een verf-imperium mee op dat zich zou uitstrekken over de Groningse en Drentse Veenkoloniën, van Veendam tot in het Duitse achterland. En de voorkant van de winkel ziet er nog net zo uit, zoals oervader Christiaan Johan Muller meer dan een eeuw geleden had bedacht.

Bij Koninklijke Beschikking Hofleverancier

Verfzaak Muller mag zich sinds 28 september Hofleverancier noemen. Het bedrijf bestaat honderd jaar. Het predicaat 'Bij Koninklijke Beschikking Hofleverancier' krijg je niet zomaar. Het bedrijf moet een langdurig, minimaal 100 jaar een betrouwbaar bestaan hebben opgebouwd. Je mag niet fout zijn geweest in de Tweede Wereldoorlog.



We citeren even uit de notities van het dagboek van het bedrijf zelf: "Uit voorzorg heeft de familie Muller een zinken vat van 2.000 liter lijnolie onder de werkplaatsvloer ingebouwd. Als de oorlog aanhoudt en levensbenodigdheden op rantsoen gezet worden en slechts spaarzaam beschikbaar zijn, zet men deze lijnolie in voor het maken van... zeep. De zeep dient voor de familie Muller tijdens de oorlogsjaren als ruilmiddel voor voedsel, zoals vlees. Deze levendige ruilhandel vindt in alle stilte plaats. Zo doorstaat het gezin de oorlog".



Chris haalt een briefje uit een map met briefjes die er tientallen jaren oud uit zien. Het is door zijn opa beschreven. Er staat een verfrecept op. Het is het recept voor de verf van een van de talloze vervoersbedrijven die nog steeds actief zijn in de Veenkoloniën. Het gaat om het typisch blauw en geel van transportbedrijf Teuben. De voertuigen van Teuben wordt nog in precies dezelfde kleuren gespoten als de oude Teuben en de oude Muller hebben afgesproken. Verfzaak Muller heeft nog steeds het oude recept.

"Zo zijn er meer bedrijven", zegt Chris Muller. "Dat gaat terug tot de jaren 50 of eerder. De Tweede Wereldoorlog was voorbij. Er bleven hier veel Amerikaanse voertuigen achter. Die werden graag gebruikt voor het vervoer van aardappelen of suikerbieten. Dan hoefde dat niet meer met een langzamer schip. Veel verflussen dus voor Muller. Later kreeg de onderneming nog meer klussen. De nieuwe sociale woningbouw -de wederopbouw na de oorlog- moest in de verf worden gezet.

Maar de verfmarkt begon te krimpen. De oliecrisis van de jaren '70 kwam om de hoek. De opdrachten namen af. Muller had veel schilders in dienst. En moest veel van die schilders laten gaan. Het schildersbedrijf ging geleidelijk over tot verf productiebedrijf. En specialiseerde. "Veel schilders die eigen bedrijven begonnen, bleven bij ons komen om daar hun eigen verf te bestellen", zegt Chris. "Wij kennen de klanten en de klanten kennen ons. Dat is altijd zo gebleven. Onze zaak lijkt soms een groot café van vakbroeders uit de schildersbranche. Ze winnen bij ons advies in en kopen producten. Er zijn bouwmarkten die mensen naar ons verwijzen. Wij kennen de wensen van schilders en klanten en passen ons product aan als dat kan of moet. Maar we kunnen ook voldoen aan wensen van industriële klanten."

Chris noemt een voorbeeld. "Veel autolakken moeten op waterbasis worden gemaakt. Maar waterverf droogt alleen

De familie Muller

- Christiaan Johan Muller (1849), uit een kleermaker geslacht in Groningen vestigt zich aan de Marktstraat 35 in Musselkanaal met zijn vrouw Catharina Elisabeth Jansen. Ze krijgen twee zoons: De oudste, Hendericus Antonius Muller overlijdt in 1898.
- De jongere zoon Christiaan Johan Muller wil geen kleermaker worden en leidt zichzelf op tot schilder. Hij gaat naar Amerika, verdient er veel geld als schilder, wordt er vakman en keert uiteindelijk terug naar Musselkanaal. Hij trouwde met Maria Gesina Jansen en kreeg tien kinderen met haar. Christiaan Johan Muller ontwierp met de bekende architect Klaas Prummel het ontwerp van het huidige winkelpand.
- In 1942 wordt het familiebedrijf verkocht aan Johan Muller samen met zijn vrouw Irmgard Hake. Zij gingen in de crisis na de oorlog een moeilijke tijd tegemoet, maar gelukkig hielden ze de onderneming overeind.
- De derde generatie van de familie Muller dient zich in het begin van de jaren '80 van de vorige eeuw aan in de persoon van Chris Muller. Die heeft het bedrijf samen met zijn vrouw Henriëtte Slim opgetild naar het niveau waarin het nu verkeert.

maar op bij hogere temperaturen. Stel je een tractor van een boerenbedrijf voor. Die tractor staat in een boerenschuur en moet eigenlijk bij 20 graden drogen. Dat lukt niet in een koude boerenschuur. Dat kan wel met verf die een ander oplosmiddel heeft. In Duitsland wordt dat niet meer verkocht. Wij kunnen het wel verkopen. We hebben niet voor niks klanten in Cloppenburg."



Sinds 1920 een vertrouwd adres

Marktstraat 34 | Musselkanaal
info@verfzaakmuller.nl
0599 - 41 27 29
www.verfzaakmuller.nl

ECOtherm

Vloerverwarming

Het freessysteem voor:

- Zandcement
- Beton
- Vloerverwarming op houtenbalkenvloer
- Anhydriet
- Tegels
- Droogbouw vloerverwarming

Vloerverwarming
in iedere ondergrond,
voor iedere afwerking!



Hoe gaan we te werk?

Scan mij

Interesse? Wij komen vrijblijvend bij u thuis voor advies en een offerte op maat!

050 - 234 00 44

Of vul de offerteaanvraag in op onze website...

De voordelen van inslijpen vloerverwarming

Geen extra opbouwhoogte

Deuren, kozijnen, ramen of trappen hoeven niet te worden aangepast.

De bestaande vloer blijft intact

Een eenvoudige, snelle, effectieve en voordelige variant van vloerverwarmingssystemen.

Geen tijdverlies

Tegelzetter, parketlegger of stoffeerder kan daarna direct aan de slag. Dat bespaart tijd en kosten.

Wij freeze stofvrij

Korte opwarmtijd

Omdat de vloerverwarmingsbuizen direct onder de vloerafwerking liggen warmt de vloer snel op.

Energiebesparend

Optimale warmteverdeling en lagere aanvoertemperatuur.

Garantie

5 jaar systeemgarantie op verdeler en componenten
10 jaar garantie op slang en gevolgschade



WWW.ECOTHERMVLOERVERWARMING.NL

Aanbiedingen geldig t/m maandag 14 december 2020 en zolang de voorraad strekt.



219.00
169.00

Krabmeubel Catharina 160
Stabiel krabmeubel met slaapruijme, hangmat en kussen. Ook geschikt als hoekmodel. Afm. 60 x 60 x 160 cm. Grijs of cappuccino.



19.95
9.95

Renske kat Super Premium 1,5 kg
Complete voeding met hoog (vers) vleesandeel. Diverse soorten, ook graanvrije varianten.



25%
KORTING

Hondenknuffel Moodles
Knuffel met versterkte naden en zonder piep. Diverse soorten. Vanaf 7.99 5.99



20%
KORTING

Hondenkussen Xanti
Extra zacht hondenkussen van pluche, met antislip. In beige of grijs. 70x50 29.95 23.95 | 100x68 49.95 39.95



vanaf
119.00
89.95

Krabton Dome 80 of 110
Bekleed met sisaltapijt en met 2 of 3 ingangen en een ligplaats bovenop. In cappuccino of peper. 80 109.00 119.00 89.95 | 110 169.00 119.00



vanaf
21.95
14.95

Kattenbak Flip Cat
Met handig deurtje voor makkelijk schoonmaken. Incl. schepje en actief koolfilter. Ook in XL verkrijgbaar.



vanaf
39.95
29.95

Konijnenhok Baldo
Zeer solide binnenvrij voor konijnen. Gemakkelijk in elkaar te zetten. Baldo 100 39.95 29.95 | Baldo 120 49.95 39.95



11.95
10.49

Kasper Faunafood legkorrel
Een hoogwaardig legvoer voor een goede eierproductie.



25%
KORTING

Hondenmand Dalton
Trendy mand met uitneembaar matras, uitgevoerd in een hoge kwaliteit kunstleer. Diverse kleuren en maten. Vanaf 79.95 59.95



49.95
39.95

Vogelkooi Big Iza 3 open
Vogelkooi die gemakkelijk schoon te maken is dankzij de lade. Met open dak en zitplaats. Afm. 59 x 38 x 65 cm. Diverse kleuren.



Hendrik Westerstraat 67, Oude Pekela | De grootste dierspecialist in de regio | graankorrel.nl

Uw woning zonder zorgen verkopen, kopen of verhuren met behulp van de deskundigheid van Huize Muller Makelaars in Stadskanaal

Door Miranda Wolters

De huizenprijzen breken dit jaar alle records want nog nooit lagen deze zo hoog als op dit moment. De woningmarkt is onrustig, kopers staan in de rij en bieden ver boven de vraagprijs en verkopers twijfelen vaak omdat men bang is na verkoop geen passende woning te kunnen vinden. Roerige tijden dus, voor zowel kopers als verkopers is de deskundigheid van een goede makelaar dan ook onmisbaar.

Patrick Muller van Huize Muller Makelaars in Stadskanaal is zowel aan- als verkoopmakelaar én taxateur. Zijn klanten waarderen niet alleen zijn deskundigheid en die van zijn medewerkers maar het makelaarskantoor scoort ook hoog op klantvriendelijkheid, persoonlijke aandacht, de mate van informatieverstrekking, het nakomen van afspraken en last but not least op het nakomen van de gemaakte afspraken.

Verkoop van uw woning

Vanwege de onrust op de woonmarkt durven veel mensen die eigenlijke best wel willen op dit moment hun woning niet zo goed in de verkoop te zetten. Reden hiervoor is vaak dat men wel verwacht een goede prijs voor de woning te krijgen maar vervolgens bang is veel moeite te zullen krijgen



WILT U UW WONING OOK VERKOPEN?

Bel ons voor een gratis verkoop-gesprek

Klanten beoordelen onze dienstverlening met een 9,2!

HUIZE MULLER MAKELAARS



MAKELAAR VAN GOEDE HUIZEN!



HUIZE MULLER MAKELAARS

Lilienthalplein 26, 9501 XP Stadskanaal
Tel. 0599-696070
stadskanaal@huizemakelaars.nl

www.huizemuller.nl



met het vinden van de volgende woning die helemaal aan de wens voldoet. "Mijn advies is om, als de wens om te verhuizen er echt is, toch door te zetten en de woning op de markt te laten brengen. Huizenkopers bieden op dit moment de vraagprijs of ver daarboven en willen op dit moment heel graag kopen en zijn dus ook bereid om bijvoorbeeld na de koop een half jaar op de sleutel te moeten wachten. Dit geeft vaak genoeg tijd om de volgende woning te vinden en het is natuurlijk altijd mogelijk om een nog langere of kortere termijn in het koopcontract op te laten nemen." legt Patrick uit. "Overigens hebben verkopers die hun woning jaren geleden tegen een hoge rente hebben moeten kopen nu het voordeel dat ze met de lage rente van nu een duurder huis kunnen kopen en toch dezelfde maandlasten houden."

Kopen van een woning

Zijn er plannen om een woning te kopen? In de huidige markt kan dat best een hele uitdaging zijn en daarom is het advies om in ieder geval goed na te denken over wat de exacte wensen zijn en vervolgens ook alleen maar te bieden op woningen die aan die wensen voldoen en nooit ongezien een bod uit te brengen omdat u bang bent anders de boot te missen. "De prijzen liggen relatief hoog maar daarentegen is de rente nu zo laag dat kopen in veel gevallen nog steeds voordeliger uitpakt dan het huren van een woning," aldus Patrick. "Bovendien los je met de hypotheek van tegenwoordig ook direct af op de woning en begint het 'sparen' dan ook direct. Van kopers wordt er bij het afsluiten van een hypotheek vaak verwacht dat er 'eigen geld' aanwezig is. Zijn deze middelen er niet in ruime mate dan is het aan te raden vooral naar woningen te kijken die instap klaar zijn en die niet meer verbouwd of gemoderniseerd hoeven te worden. De bank financiert dit soort zaken namelijk niet meer zo gemakkelijk."

Verhuur

Bent u in het bezit van een woning of wilt u een woning gaan kopen om deze te gaan verhuren? Ook dan kan Huize Muller Makelaars u van dienst zijn met alle zaken die van belang zijn rondom een succesvolle verhuur. Zo kan er voor u gezocht worden naar een goede huurder, kunnen er zaken voor u uitgezocht en gescreend worden en kan er voor een goed huurcontract gezorgd worden.

Wilt u meer weten? Plan dan een afspraak op kantoor aan het Lilienthalplein 26 te Stadskanaal, Patrick geeft u graag een goed advies en meer duidelijkheid bij vragen over verkoop- koop of verhuur van een woning.

Huize Muller Makelaars

Lilienthalplein 26 | Stadskanaal
Tel: 0599 - 69 60 70 | www.huizemuller.nl
stadskanaal@huizemakelaars.nl



Arjans Haardhout

► BOMEN ZAGEN

Ook op kleine moeilijke plekken d.m.v. boomklimmer

► TAKKEN SNIPPEREN

Tot 18 cm dikte.

Vrijgekomen snippers kosteloos afgevoerd.

► STOBEN FREZEN

Onze machine is 80 cm breed en daardoor overal inzetbaar.

► VERKOOP HAARDHOUT



Arjans Haardhout

Duinweg 1a | 9591 AC Onstwedde | Tel. 06-14103279
strockmeijer46@hotmail.com | www.arjanshaardhout.nl

NL Glas & Montage in Ter Apel, voor al uw glas én kozijnen

Door Miranda Wolters

Bij het zien van de bedrijfsnaam en het logo van NL Glas & Montage vermoedt u ongetwijfeld dat de letters NL staan voor Nederland. Niets is minder waar, de letters zijn de initialen van de eigenaar van het glas en montagebedrijf, Nick Lourens. Zijn bedrijf levert alle mogelijke glassoorten voor verschillende toepassingen en daarnaast ook kozijnen en schuifpuien vervaardigd uit hout óf kunststof.

"Ik ben anderhalf jaar geleden begonnen met mijn eigen bedrijf, ik wilde graag zelfstandig worden en op eigen benen staan ondertussen heb ik al veel mooie opdrachten voor verschillende klanten mogen uitvoeren." vertelt Nick. NL Glas & Montage doet dat voor zowel particuliere als zakelijke klanten, dat zijn dan bijvoorbeeld aannemers die Nick inhuren.

Glas

Wilt u uw woning beter isoleren door HR++ glas te laten plaatsen dan is dat mogelijk. Als uw huidige kozijnen hiervoor geschikt zijn is het zelfs mogelijk te kiezen voor het nog beter isolerende triple HR+++ glas dan kan NL Glas & Montage dat ook leveren. Mochten de kozijnen aan vervanging toe zijn dan kan dat ook direct meegenomen worden. Door het laten plaatsen van beter isolerend glas zult u besparen op uw energierekening en bovendien verhoogt het uw wooncomfort.

Voert u naast deze energiebesparende maatregel nóg een andere energiebesparende maatregel aan uw woning uit dan komt u mogelijk in aanmerking voor de SEEH-subsidie in aanmerking. Dit is een subsidie van de overheid die in het leven geroepen is om verduurzaming aan woningen te stimuleren. Kiest u bijvoorbeeld voor het laten plaatsen van HR+++ glas in combinatie met nieuwe isolerende kozijnen dan loopt die subsidie op dit moment al op naar € 150,- per m2. Informatie over deze subsidieregeling vindt u op de website van de overheid, www.rvo.nl. Bij het laten plaatsen van HR++ of HR+++ glas in een woning die ouder is dan 2 jaar betaalt u overigens het lage btw-tarief van 9% voor de arbeidsuren, op het materiaal is dat het normale tarief van 21%.

Qua glas zijn er natuurlijk nog veel meer toepassingen mogelijk, denk hierbij aan figuurglas in- en bij de voordeur,

een lichtstraat in de woning, een glazen deur of afdak, een douche-cabine of een glazen trapleuning of balustrade. NL Glas & Montage kan zelfs uw spiegel op maat leveren. En heeft u glasschade? Nick zal dan zo snel mogelijk bij u langskomen om de reparatie uit te voeren en is het glas niet direct leverbaar dan zal hij natuurlijk voor een noodvoorziening zorgen.

Kunststof kozijnen

Van authentiek-traditioneel tot strak en modern, in kunststof kozijnen zijn deze stijlen allemaal mogelijk. Alle kozijnen worden speciaal voor u op maat gemaakt en voorzien van HR++ of eventueel HR+++ glas. Groot voordeel van kunststof kozijnen is dat deze onderhoudsarm zijn, af en toe (laten) reinigen is voldoende. Voor wat betreft de kwaliteit van kunststof kozijnen geldt dat deze de laatste jaren flink verbeterd zijn en ook een goede isolatie bieden. U kunt zelf uw kozijnen samenstellen want ze zijn er in verschillende modellen en kleuren en ook is het tegenwoordig mogelijk om te kiezen voor een houtnerf zodat het kozijn er nog steeds zo 'natuurlijk' mogelijk uitziet.

Houten kozijnen

Ook voor al u houten kozijnen en ramen bent u bij NL Glas & Montage aan het juiste adres. Alles wordt naar uw wens voor u op maat gemaakt, of het hierbij nu gaat een nieuw kozijn of meerdere kozijnen, een nieuw draairaam of een nieuwe voordeur maakt daarbij niet uit. Ook zorgt Nick voor de vakkundige reparatie van houtrot of het vervangen van een stijl of onderdorpel, niks is hem te gek. Hout is een



natuurlijk materiaal dat in principe jaren meegaat, mits het eens in de zoveel tijd goed onderhouden wordt.

Wat NL Glas & Montage voor wat betreft kunststof en houten kozijnen kan is overigens ook voor schuifpuien mogelijk en ook voor andere timmerwerkzaamheden staat Nick graag voor u klaar. Overigens kunt u NL Glas & Montage ook voor allerlei soorten kit- en schilderwerkzaamheden inschakelen. Denk bijvoorbeeld aan het kitten van uw (nieuwe) badkamer of keuken, het afkitten van de plinten van de vloer of het plafond of het kitwerk rondom het glas. Voor wat betreft zowel binnen- als buitenschilderwerk heeft Nick een goede samenwerking met een schildersbedrijf en kan er indien nodig snel geschakeld worden. Kortom, NL Glas & Montage is een klein en flexibel bedrijf dat zijn gemaakte afspraken nakomt en voor het leveren van kwaliteit staat. Levering en plaatsing kan snel geregeld worden en er zijn op dit moment dus geen lange wachttijden. Nick komt graag bij u langs voor de mogelijkheden en een vrijblijvende offerte.

Nick Lourens Glas & Montage

Sluisstraat 2 | Ter Apel | Tel: 06- 297 720 72
info@glasenmontage.nl | www.nl-glasenmontage.nl



Nick Lourens
Sluisstraat 2
9561 PW Ter Apel

+31 6 29 77 20 72
Info@glasenmontage.nl

Enkel glas Figuur glas Gekleurd glas
Dubbel glas Isolatie glas HR++ Zonwerend glas
Brandwerend glas Veiligheids glas Gehard glas
Overloopbaar glas Design glas Spiegel glas
Voorzet ramen Houtrotsanering Kozijnen Montage



KOOPS METAAL
LAS EN MONTAGEBEDRIJF

HEKWERK

06 50954703
www.koopsmetaal.nl



Ook voor andere diensten als hekwerk kunt u terecht bij ons.

- schoorsteenkapen
- sportvelgen richten en lassen
- konstruktie
- lassen van aluminium, rvs, gietijzer en staal
- reparatiewerkzaamheden
- montagewerk

Ons bezoekadres:
Industrieweg 15 | 9521 CE Nieuw-Buinen



voor een persoonlijke
en waardige herinnering



memento.nu

- rouwdrukwerk
- condoleanceregisters
- herinneringsboeken
- rouwkaarsen
- full colour grafkisten

op maat gemaakt

Jacob Roggeveenstraat 4 Emmen | 0591 - 745 453






In onze showroom vindt u badkamers én accessoires in de stijl die bij u past. Graag helpen wij u bij het samenstellen van uw droombadkamer. Maakt u van te voren een afspraak dan denkt een van onze medewerkers met u mee.

VEBU
Technische groothandel

Industrieweg 8, 9561 MB Ter Apel
T 0599-583057 • F 0599-587097
info@vebu.nl • www.vebu.nl

Blank Design Reclame dealer van Dispenser De Luxe Blank Design Reclame in Musselkanaal helpt u om op te vallen



Blank Design Reclame in Musselkanaal is al twaalf jaar actief in de binnen- en buitenreclame. Het bedrijf van Geert Blank heeft zich in al die jaren ontwikkeld van tot een modern allround design bedrijf met klanten in heel Nederland. Geert Blank: "Zowel particulieren, bedrijven en instellingen kunnen bij ons terecht voor een eenvoudige belettering, maar ook voor een volledige projectrealisatie. Wij gebruiken daarbij de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van reclame en maken gebruik van kwalitatief de beste materialen".

Geert is begonnen met een kleine snijpotter. Dit is een machine waarmee je kleur folie kunt snijden voor letters, stickers of glas voorzien van melkglasfolie met uitgesneden letters of logo's. Door de drukte en de veranderende vraag van klanten om steeds grotere materialen die moesten worden uitgesneden kwam er een grotere snijpotter. Daarnaast kwam er een fullcolour printer voor stickers, logo's of wrapfolie voor het inpakken van auto's.

Blank Design Reclame heeft voor iedere reclame klus een oplossing

Blank Design Reclame is gespecialiseerd in autobeletering, gevelreclame, reclamezuilen met of zonder verlichting, bewegwijzeringborden, drukwerk, kleding, spandoeken, led schermen, lichtkranten, vlaggen en het plaatsen van vlaggenmasten. Maar ook voor het vervangen van licht armaturen, LED-panelen en spots. "Wij denken met de klant mee waardoor we deze ontzorgen en komen met praktische oplossingen binnen het beschikbare budget". Of het nu een klein of groot idee is, Blank Design Reclame denkt altijd graag mee met de klant want voor elke klus is er volgens Geert Blank een oplossing.

Blank Design Reclame ook voor coronastickers

Blank Design Reclame ondersteunt op dit moment veel bedrijven en instellingen met het maken van preventiemiddelen in de strijd tegen corona. Dit kan desgewenst in de eigen huisstijl worden uitgevoerd. Het bedrijf kan u voorzien van raamstickers, vloerstickers, deurstickers, borden, veiligheidsschermen of andere uitingen om hier personeel, klanten en bezoekers zoveel mogelijk te wijzen op de coronamaatregelen. Denk hierbij ook aan plexiglas die door Blank Design in diverse maten en in met verschillende diktes kan worden geleverd, zowel in glashelder als opaalwit of aan mondkapjes met eigen opdruk.

Dispenser De Luxe voor optimale Veiligheid in uw bedrijf

Als u tegenwoordig een winkel, school, kantoor of een andere openbare locatie binnenstapt kunt u niet om de desinfectiezuilen heen. Door het gebruik van een desinfectiezuil dood je bacteriën en voorkom je de verspreiding van virussen. Met handdesinfectie bereik je een hoog hygiëneniveau. Blank Design Reclame is dealer van de Dispenser De Luxe en heeft als enige in de regio deze desinfectiezuil in het assortiment. De Dispenser De Luxe is volgens Geert Blank een mobiel apparaat en daardoor

een makkelijk te verplaatsen desinfectiezuil die in verschillende groottes leverbaar is en voldoet aan de richtlijnen van het RIVM om verspreiding van het coronavirus te voorkomen. De Dispenser De Luxe is bovendien makkelijk bij te vullen en heeft een touchscreen waarop verschillende vormen van informatie over het bedrijf kunnen worden weergegeven.

Blank Design Reclame staat graag voor u klaar, wilt u meer informatie over de producten of wilt u een vrijblijvende offerte aanvragen? U kunt Blank Design Reclame vinden aan de Schoolstraat 9 in Musselkanaal maar bellen kan ook op nummer: 0599 21 26 68 of 06 311 696 17, mailen kan naar: info@blankdesignreclame.nl of kijk op www.blankdesignreclame.nl (RegioMagazine / Martin Zaagman)

Desinfect Dispenser De luxe : automatische desinfectiespray én mobiel display!



blankdesignreclame.nl



Aandacht voor al uw gezondheidsvragen

Benu apotheek de Venen, de Venen 1 tel.0599-613873
Benu apotheek ter Maars, Velingspad 3 tel.0599-615756
Benu apotheek de Gele Klap Handelsstraat 57 tel. 0599-622486
Benu apotheek Ter Apel Molenweg 2 tel. 0599-583085

We werken intensief samen met uw huisarts, specialist en zorgverzekeraar.

Kom gerust eens langs!



Schilderwerken
 SPOORDOK 7
 9561 EV TER APEL
 06 20029435



Wij verzorgen o.a. voor u de

- * administratie
- * salarisadministratie
- * jaarrekening
- * advisering
- * vennootschapsbelasting
- * inkomstenbelasting

Hunsingolaan 1a | 9501 VP Stadskanaal
 Tel. 0599-237775 | Fax 0599-237770
info@adminta.nl | www.adminta.nl



Kringlooptour



Voor openingstijden
 informatie en
 voorzorgsmaatregelen:
www.wedekakringloop.nl

E-BIKES | STADSFIELSEN | SPORTIEVE FIELSEN | RACEFIELSEN | ATB FIELSEN | TOURFIELSEN | ACCESSOIRES | SCOOTERS



Profiteer van een ruime keuze in fietsen, e-bikes en scooters. Voor elk budget!

Wij repareren en onderhouden elke fiets en e-bike, ongeacht welk merk en waar gekocht.

Maak tijdig een afspraak voor de jaarlijkse winter-onderhoudsbeurt van uw fiets of e-bike.

Bel 0599 613482



Wij nemen de RIVM maatregelen in acht.

 **BOUW KOSTER**
TWEEWIELERS
Stadskanaal



Poststraat 7, Stadskanaal | 0599 613482 | info@bouwkoster.nl | www.bouwkoster.nl

Gazelle



KOGA

GIANT



Een betaalbaar systeem met minimaal €1.700,- ISDE subsidie HVK uit Stadskanaal en Ferroli voor een betaalbare warmtepomp

Als u de voordelen van een warmtepomp wilt ontdekken bent u bij HVK in Stadskanaal aan het juiste adres. HVK heeft als enige in Nederland de Ferroli Omnia hybrid C in hun toonzaal. Het bijzondere aan deze warmtepomp is volgens Albert van der Wal van HVK dat deze bestaat uit een uniek systeem van een "split" warmtepomp, geschikt voor verwarmen waarbij het binnen deel van de warmtepomp en de cv-ketel volledig fysiek en qua aansturing geïntegreerd zijn. Het resultaat is een binnen deel met het formaat van een standaard cv-ketel.

De cv-ketel en de warmtepomp zorgen voor de verwarming, het sanitair warm water wordt geproduceerd door de combi cv-ketel. De werking van een warmtepomp is volgens Albert bijna hetzelfde als een koelkast. "Een koelkast haalt warmte uit de producten en voert deze aan de ach-

terkant af als warme lucht. Een warmtepomp haalt aanwezige warmte uit bijvoorbeeld de buitenlucht en verwarmt hiermee de woning".

Ferroli Omnia hybrid C warmtepomp in drie/vier jaar terug verdiend

Met een warmtepomp wordt uw huis niet langer met aardgas verwarmd zoals met een cv-ketel, maar met elektriciteit. Hierdoor zal er minder gas en meer stroom worden gebruikt. De besparing op de gaskosten is bij een ideale warmtepomp veel groter dan de extra kosten voor elektriciteit. Hierdoor wordt er iedere maand geld bespaard op uw energierekening en helpt u het milieu omdat u veel minder of zelfs helemaal geen CO2 meer uitstoot. Voor consumenten wordt de drempel om over te stappen op een warmtepomp daardoor steeds lager, volgens Albert. "Uit de cijfers die nu



Albert van der Wal bij de Ferroli Omnia hybrid C warmtepomp

OMNIA

HYBRIDE C




VANAF 1700 EURO
SUBSIDIE

DE OMNIA HYBRID C

Uw installateur HVK uit Stadskanaal en Ferroli willen u laten kennis maken met de Omnia hybrid C. Is uw woning niet **100% geschikt voor verduurzamen** of wilt u absoluut geen comfort verliezen dan is de Omnia Hybrid C de oplossing voor u. U bespaart tot wel 70% op uw gasverbruik en u draagt op een snelle en eenvoudige manier aan een duurzaam milieu.

Gas en elektriciteit het beste van beide gecombineerd in één toestel. De Omnia Hybrid C bestaat uit een uniek systeem van een "split" warmtepomp, geschikt voor **verwarmen en koelen**, waarbij het binnendeel van de warmtepomp en de CV-ketel volledig fysiek en qua aansturing geïntegreerd zijn. Het resultaat is een binnendeel met het formaat van een standaard CV-ketel - en een kleiner buitendeel. De CV-ketel en de warmtepomp zorgen voor de verwarming, het sanitair warmwater wordt geproduceerd door de Combi CV-ketel.

Verduurzamen duur? Laat u verrassen en informeer naar de prijs en mogelijkheden. De Omnia Hybrid C is het perfecte toestel voor renovatie woningen waarbij alleen een warmtepomp geen oplossing is. Het systeem is betaalbaar en er zit **minimaal 1.700 euro ISDE subsidie** (4 kW versie) op.

HYBRIDE

DE OPLOSSING VOOR

IEDERE WONING





DE BUITEN UNIT

Hoogste energielabel
Het warmtepomp gedeelte is zeer efficiënt (energieklasse A++ en A+++ en heeft dan ook een hoge COP)

Groot werkingsspectrum
De warmtepomp werkt al bij buitentemperaturen vanaf -20°C

Stil
De compressor, met dubbele roterende gelijktroommotor staat op trillingsdempende steunen en is ingepakt in een dubbele laag geluidsisolerend materiaal dit om trillingen te verminderen en geluid tot een minimum te beperken.

DE BINNEN UNIT

Veilig en betrouwbaar.
De ketel heeft in tegenstelling tot de meeste ketels met aluminium wisselaars een absoluut veilige RVS wisselaar die zijn efficiëntie in de loop der jaren behoud.

Klaar voor de toekomst
De ketel bezit een nieuw gepatenteerd verbrandingssysteem. Hierdoor is het toestel automatisch geschikt voor diverse gasmengsels met waterstof.

Uniek en ruimte besparend
Een binnendeel met efficiënt, geruisloos en compact warmtepomp binnengedeelte en CV ketel in één

bekend zijn zien we dat bij een verbruik van 2200 kuub gas op jaarbasis deze nu is gegaan naar 400 kuub. Hierdoor is de warmtepomp in een periode van drie/vier jaar terug verdiend."

HVK actief bezig met duurzaamheid

Als het om installatietechniek is HVK een begrip in de regio en is het uitgegroeid tot een gerenomeerd allround-installatiebedrijf. In 2001 is HVK opgericht door Hans Houwen en Arend Jan Vos en staat voor Handelsonderneming Houwen Vos Kanaalstreek op de huidige locatie aan de Electronicaweg in Stadskanaal. Vijf jaar geleden heeft Albert van der Wal HVK overgenomen. "Als HVK doen we alles op installatiegebied en dan moet je denken aan zonnepanelen tot rioleringen. De laatste jaren zijn we meer richting duurzaamheid gegaan en doen we heel veel met hybride warmtepompen. Eigenlijk alles wat bijdraagt op het gebied van energiebesparing, daar zijn wij als HVK actief mee bezig. De klant krijgt bij ons een totaalpakket; je moet dan denken aan bijvoorbeeld ledverlichting, cv-installaties tot het overstappen naar een warmtepomp, wij kijken samen met de klant verder. Wij kijken heel duidelijk naar de mogelijkheden die er zijn en dan kom je soms wel eens tot hele verrassende dingen. Een mooi voorbeeld is dat wij onlangs een oude boerderij helemaal gasloos hebben gemaakt door een paar kleine aanpassingen aan de bestaande installatie".

Bespaar wel tot 70% op uw gasverbruik

Met de Omnia Hybrid C bespaart u wel tot 70% op uw gasverbruik en draagt u op een snelle en eenvoudige manier bij aan een duurzaam milieu. Door het gebruik van aardgas komt het broeikasgas CO2 in de atmosfeer, wat zorgt voor opwarming van de aarde. Met een warmtepomp wordt het huis (voor een groot deel) met energie uit de lucht of de bodem verwarmd en verbruikt u minder tot geen gas. En dus vermindert de CO2-uitstoot.

HVK wil u graag kennis laten maken met de Ferroli Omnia hybrid C warmtepomp

Bij HVK weten ze namelijk waar ze het over hebben want sinds een aantal weken draait de Ferroli Omnia hybrid C waterpomp ook bij ze in de winkel waardoor ze veel minder gas gebruiken. Albert van der Wal: "Doordat de Ferroli Omnia hybrid C waterpomp hier is te zien kunnen mensen zelf zien hoe deze er uit ziet en luisteren hoe weinig geluid deze maakt. Daarnaast kunnen wij hierdoor ook uit eigen ervaring alles over deze warmtepomp vertellen en over de subsidie mogelijkheden die er op de warmtepompen zitten".

HVK kunt u vinden aan de Electronicaweg 25 in Stadskanaal, telefoon: 0599-650226 of kijk op www.hvkstadskanaal.nl (RegioMagazine / Martin Zaagman)

HEEFT U INTERESSE? NEEM DAN CONTACT OP MET ONS VIA :
tel - 0599 650 226 of kom langs aan Electronicaweg 25,
9503 GA Stadskanaal

Ommeland Makelaardij en Assurantiën uit Veendam is nu ook zichtbaar aanwezig in Nieuwe Pekela

Door Miranda Wolters

Ommeland Makelaardij en Assurantiën is al sinds 1986 dé makelaar die alle ins en outs kent van de woningmarkt in Veendam en omstreken. De makelaars weten exact waarom een huis tien meter verderop een flink stuk hoger in prijs ligt en kunnen u ook prima uitleggen waarom de ene woning juist wel en de andere iets minder geschikt voor uw gezinssamenstelling zal zijn. Ze denken graag met u mee, zijn laagdrempelig en het team loopt voor u als klant graag een metertje extra.

Oude Pekela

Het team van Ommeland Makelaardij en Assurantiën bestaat uit in totaal 7 medewerkers waarvan er 3 makelaar en taxateur zijn. Behalve voor de aan- en verkoop van uw woning kunt u bij hen ook terecht voor een betrouwbare woningtaxatie en de verhuur van uw pand. Het kantoor is gevestigd in het centrum van Veendam en erg goed bereikbaar en zichtbaar maar om nóg zichtbaarder te worden is er sinds kort een mooie samenwerking ontstaan met Assurantiëkantoor Wiegman in Oude Pekela. "Eigenlijk zou je kunnen zeggen dat we in Oude Pekela een etalage gestart zijn," zegt Anique Leeuwerik-Wieringa, mede-eigenaar van het kantoor. "Bij hen hebben we dan ook een hele eta-

lage tot onze beschikking gekregen waar we ons aanbod van woningen kunnen etaleren. Geïnteresseerden kunnen ook gewoon daar naar binnen lopen en een afspraak met ons maken voor een eventuele bezichtiging of gratis waardebeoordeling van hun woning. Voor die waardebeoordeling komen we uiteraard bij de klant thuis."

Verkopen of kopen via een online veiling

De woningmarkt is tegenwoordig 180 graden gedraaid ten opzichte van een paar jaar geleden. Verkopers hebben het over het algemeen voor het zeggen doordat er meer vraag dan aanbod is met als gevolg dat de prijzen flink opgedre-



ven worden. "Om zowel het verkopen als het kopen voor alle betrokkenen wat aantrekkelijker te maken hebben we een nieuw verkoopsysteem geïntroduceerd," vertelt Arnoud Wieringa, eigenaar van het kantoor. "We bieden namelijk nu de verkoop via een online veiling aan als men de woning wil verkopen. De verkoper betaalt bij verkoop geen makelaarskosten en voor de koper is het voordeel dat er openbaar geboden wordt en dus zijn de geboden bedragen voor zowel de verkoper als de bidders zichtbaar. Alles verloopt veilig via de website van ons kantoor en dit is een enorm succesvolle maar zeker ook eerlijke en transparante manier van verkopen voor alle partijen gebleken."

Tips voor zowel de verkoper als koper

Denkt u erover om uw woning te verkopen? Dan hebben Arnoud en Anique een tip voor u: Neem voor de verkoop een goede en betrouwbare makelaar in de arm. Sommige mensen denken zich de makelaarskosten te besparen en zijn dan geneigd om (te) snel te verkopen en akkoord te gaan met het eerste de beste bod. In veel gevallen had men mét de deskundige ondersteuning van de makelaar een veel betere prijs voor de woning kunnen krijgen. "Het verkopen via de online veiling is dan bijvoorbeeld een goede optie want ook hier bespaart men zich de makelaarskosten," verduidelijken ze. Voor kopers luidt het advies om toch vooral een aankoopmakelaar mee te nemen naar de bezichtiging van een woning. "Dit omdat de makelaar de markt kent, een woning snel kan scannen en kan constateren of de vraagprijs misschien te hoog is en hij of zij beschikt natuurlijk ook over bouwkundige kennis in verband met eventuele bevestigsschade. Vaak zijn mensen zelf heel snel te enthousiast over een woning waardoor ze belangrijke zaken of gebreken over het hoofd zien. Neem daarom gewoon lekker een aankoopmakelaar mee die alles voor u regelt zodat u er geen slapeloze nachten van hoeft te hebben." Een laatste tip voor iedereen die een woning wil gaan kopen of verkopen gaat over de overdrachtsbelasting. Deze zal voor starters onder de 35 jaar met ingang van 1 januari 2021 helemaal verdwijnen, de overdrachtsbelasting bedraagt op dit moment nog 2% en gaat voor hen dus naar 0%. Daarentegen gaat de overdrachtsbelasting voor beleggers en investeerders die een woning kopen voor de verhuur van 2% naar 8%, een flinke verhoging die ervoor moet gaan zorgen dat de kansen op de woningmarkt voor starters wat groter gaan worden. Wat het effect zal gaan zijn moeten we natuurlijk nog even afwachten.

Actie: 1% courtage

Om de mooie samenwerking die met Assurantiëkantoor Wiegman is ontstaan te vieren heeft Ommeland Makelaardij en Assurantiën nu een aantrekkelijke actie, er wordt de komende tijd bij zowel de aankoop als de verkoop van een woning namelijk slechts 1% courtage berekend! Het complete woningaanbod vindt u dus op het kantoor in Veendam, in de etalage bij Assurantiëkantoor Wiegman in Oude Pekela maar ook onder het kopje 'aanbod' op de website, www.ommelandmakelaardij.nl. En wilt u misschien gaan verkopen maar twijfelt u nog? Maak dan nu een afspraak voor een gratis waardebeoordeling van uw woning, men vertelt u dan ook graag alles over de verschillende mogelijkheden voor de verkoop ervan.

Ommeland Makelaardij en Assurantiën

Van Beresteijnstraat 2 | Veendam | 0598 - 350 700
E-mailadres: info@ommelandmakelaardij.nl
www.ommelandmakelaardij.nl

Wij doen het écht helemaal anders!

De woningmarkt is 180 graden gedraaid. Woningen worden snel verkocht en er is heel veel vraag naar woningen waardoor je te maken krijgt met een geheel nieuwe situatie van vraag en aanbod. Dit vraagt om een nieuwe, slimme aanpak van de makelaardij.

Ommeland Makelaardij is hierop ingesprongen met een **uniek nieuw verkoopconcept**. Wilt u uw woning verkopen? Dan verkopen wij deze per opbod, waardoor u gegarandeerd de hoogste opbrengst voor uw woning krijgt.

Interesse? Laat u vrijblijvend informeren en maak een afspraak op ons kantoor. Bel 0598 - 350700.

Uniek verkoopconcept!

Uw woning per opbod verkopen?

Neem vrijblijvend contact met ons op

Gegarandeerd de beste prijs voor uw woning!

Geén makelaarskosten!

Wij presenteren onze woningen nu óók in een extra etalage bij Assurantiëkantoor Wiegman aan de Albatrosstraat B74 in Nieuwe Pekela

Actie:
Wij hanteren nu slechts 1% courtagekosten bij aan- of verkoop van uw woning!



Uw nvm makelaar in Nieuwe Pekela!

Assurantiëkantoor WIEGMAN

Ommeland
Makelaardij, Assurantiën en Hypotheken

INWWI vastgoedcert. goedgecertificeerd funda NVM



Van Beresteijnstraat 2, Veendam
Telefoon 0598 - 350700
info@ommelandmakelaardij.nl

www.ommelandmakelaardij.nl

(Vervolg van de voorpagina)

Onstuimige groei voor de Boer Vrachtbescherming in Stadskanaal

Verhuisdekens en transporthoezen

De Boer Vrachtbescherming is een groothandel in verpakkingsmaterialen. Daar zijn er best veel van in Nederland, van groot tot klein, en dus moest de Boer zich goed weten te onderscheiden van alle andere aanbieders. Men heeft zich daarom onder andere gespecialiseerd in de verkoop van verhuisdekens. Deze worden vanuit Azië geïmporteerd en opgeslagen in het magazijn in Gelderland om van daaruit naar de klanten te worden verzonden. De verhuisdekens worden vooral gebruikt door verhuis- en meubelbedrijven maar ook particulieren kopen ze voor het veilig opslaan en vervoeren van hun meubelen of andere zaken. Het tweede product waarmee de Boer Vrachtbescherming zich onderscheidt van andere aanbieders zijn de zogenaamde transport- of beschermhoezen. Dit zijn dikke hoezen (van verschillende samenstellingen) die op maat gemaakt worden voor het vervoeren van bijvoorbeeld machines, meubelen, wasmachines, koelkasten en televisies.

Coolblue, de online gigant, maakt bijvoorbeeld al veelvuldig gebruik van deze hoezen die meerdere keren gebruikt kunnen worden: een duurzame vorm van vrachtbescherming derhalve. Henk: "Je trekt de apparaten als het ware een luxe bodywarmer aan. Die bodywarmer is ook nog eens waterproof en geeft klanten het vertrouwen dat er veel aandacht geschonken is aan het schadevrij vervoeren van het door hen gekochte, dure artikel." De hoezen worden met name gebruikt wanneer een apparaat voor reparatie bij een klant opgehaald moet worden en er geen verpakkingsmateriaal van het apparaat meer aanwezig is.

Verpakkingsmateriaal

Het aanbod van verschillende soorten verpakkingsmateriaal is bij de Boer Vrachtbescherming enorm groot. Voor de verzending of opslag van ieder soort product of pakket is passend materiaal voorhanden. Denk daarbij bijvoorbeeld



aan folie en zakken, verschillende formaten luchtkussen-enveloppen, kartonnen dozen (ook bedrukt) en opvulmateriaal maar ook aan tapes met bijbehorende dispensers, omsnoeringsmaterialen en sjoerbanden. En met name kan men bij de Boer terecht voor webshopverpakkingen. In totaal bestaat het assortiment op dit moment uit duizenden artikelen die naar klanten in alle windstreken worden verzonden: van zuid-Frankrijk tot ver in Scandinavië.

De groei en de toekomst

Sinds de komst naar Stadskanaal is het bedrijf qua omzet flink gegroeid maar er wordt nog steeds in een klein, toegewijd team gewerkt. "Supergroot worden ten koste van

alles is niet mijn ambitie. Wij willen kwaliteit leveren en ook op langere termijn financieel gezond blijven."

De Boer Vrachtbescherming mag dan een relatief klein bedrijf zijn, na 12 jaar heeft Henk van Gelderen toch maar mooi een betrouwbaar en solide bedrijf opgebouwd, en dat is best iets om trots op te zijn.

de Boer Vrachtbescherming

Tinnegieter 40 | Stadskanaal
Tel: 0599 - 651 647
www.vrachtbescherming.nl
info@vrachtbescherming.nl

CORONA-PROTECTIE

MONDKAPJES

Zowel **disposable** als **medische** mondkapjes
Type IIR (NEN- norm EN 14683)
Met buigbare neusstrip en flexibel oor-elastiek.
Verpakt in doosjes à 50 stuks. Vanaf € 0,19!

Stoffen, wasbare mondkapjes op aanvraag: Vanaf €2,75!

1,5 mtr.

TEL. 0599 - 651 647
Tinnegieter 40 | STADSKANAAL
info@vrachtbescherming.nl
www.vrachtbescherming.nl

DESINFECTIEGEL

SUPERSCHERPE PRIJZEN!

In 100 ml resp. 500 ml flacons.
Ook navulbidons van 5 liter leverbaar.

Vraag naar de mogelijkheden.

BEL ONS EN BESPAAR OP UW VERPAKKINGSMATERIALEN

Tinnegieter 40 - 9502 EX Stadskanaal
Tel. 0599 - 651 647 - info@vrachtbescherming.nl

MAGAZIJN LICHTENVOORDE

WWW.VRACHTBESCHERMING.NL



Mulder's Meubeldorp

ontdek het in Vriescheloo

MEGA RELAX ACTIE

TOT WEL 50% VOORDEEL OP ONZE RELAX & STA-OP FAUTEUILS





13

**VAN 1750,-
NU VOOR 900,-**

Gasveer



14

**VAN 1195,-
NU VOOR 600,-**

Gasveer



15

**VAN 1950,-
NU VOOR 950,-**

Gasveer



16

**VAN 3600,-
NU VOOR 2000,-**

3 motorig



17

**VAN 3450,-
NU VOOR 1750,-**

3 motorig - sta-op



18

**VAN 2665,-
NU VOOR 1400,-**

3 motorig



19

**VAN 3295,-
NU VOOR 1700,-**

3 motorig



20

**VAN 3250,-
NU VOOR 1700,-**

3 motorig



21

**VAN 2995,-
NU VOOR 1600,-**

3 motorig



22

**VAN 3180,-
NU VOOR 1650,-**

3 motorig



23

**VAN 2550,-
NU VOOR 1450,-**

2 motorig - sta-op



24

**VAN 1750,-
NU VOOR 850,-**

Gasveer



25

**VAN 1795,-
NU VOOR 895,-**

Gasveer



26

**VAN 2875,-
NU VOOR 1600,-**

2 motorig - sta-op



27

**VAN 2870,-
NU VOOR 1500,-**

2 motorig - lift functie



28

**VAN 1995,-
NU VOOR 995,-**

Gasveer

**DIT IS SLECHTS EEN GREEP UIT ONZE COLLECTIE
IN ONZE SHOWROOM VINDT U MEER DAN 100 ACTIEMODELLEN**

**BIJ ONS KUNT U VEILIG WINKELEN. WIJ HOUDEN ONS AAN ALLE RICHTLIJNEN EN HELPEN U MET EEN
MONDKAPJE. WILT U IN DE AVOND PRIVE KOMEN WINKELEN? MAAKT U DAN EEN AFSpraak: 0597-541214**



UGNA
UITVAARTVERZORGING

*Al meer dan 80 jaar
vertrouwde zorg in uw omgeving*

Informatie lidmaatschap van uitvaartvereniging:

Borger e.o. (uitvaartborger.nl)	: 0599 - 236 448
Gasselte/Kostvliet e.o.	: 0599 - 564 837
Gieten e.o.	: 0592 - 264 655
Odoorn e.o.	: 0591 - 549 582
Valthermond (Gildevereniging)	: 0599 - 661 447
Zandberg	: 0599 - 667 060

Uitvaartverzorging UGNA is werkzaam in alle dorpen van de gemeenten Borger/Odoorn en Aa en Hunze.

Wanneer u geen lid bent van een uitvaartvereniging, kunnen wij uw uitvaart ook op passende wijze verzorgen.

Bij overlijden: € 0599 - 700 244
(dag en nacht bereikbaar)

Voor meer informatie:
(0599) 700 244 of (0524) 515 899

info@ugna.nl - www.ugna.nl
Download onze  in de appstore



Diedel Wessels

uitvaartverzorging

Om van het afscheid een dierbare, persoonlijke herinnering te maken.



Wij zijn dag en nacht bereikbaar op 0597 41 53 53
Ongeacht waar en of u verzekerd bent.

www.diedel-wessels.nl



Goedkoop collectie

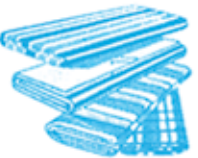
**een goede prijs en kwaliteit collectie
voor een zeer lage prijs**

zowel voor de inbetween als de verduisteringstof

alles uit deze collectie
gratis opmeten
gratis gemaakt (inclusief band en haken)
gratis geplaatst (exclusief rails)

al deze gordijnstoffen voor de prijs van

€24,95 per meter



**GORDIJNEN ATELIER
ANNEKE**

Handwerkshop Anneke
Havenstraat 23, Onstwedde, tel. 0599-619595
www.gordijnenatelier-anneke.nl

Vandebond viert hun eerste lustrum

Stadskanaalsters Rick Lem en Bart Stoffer Brakke vierden afgelopen week het 5-jarig bestaan van hun videobedrijf Van de bond Pictures. Ook kondigden ze een naamswijziging aan en gaan ze verder onder de meer bondige naam Vandebond.

Ondernemersprijs

In 2017 zijn Rick en Bart verhuisd vanaf de zolderverdieping van hun ouderlijke woningen naar een bedrijfspand aan de Stelmaker in Stadskanaal. Een grote stap in hun ondernemerschap die nog datzelfde jaar een passend vervolg kreeg met de uitreiking van de Ondernemersprijs Stadskanaal. Vandebond ontving uit handen van de VVBK en de Gemeente

Stadskanaal de aanmoedigingsprijs op de Dag van de ondernemer. "Het was echt een enorme verrassing en heeft uiteindelijk verschillende deuren doen openen.", aldus Rick Lem.

Landelijke en regionale projecten

Door de jaren heen hebben de jongens van Vandebond een aardig klantenbestand op weten te bouwen. Zo draaien ze jaarlijks de Nationale Gezondheidsbeurs en de 50plusbeurs in de Jaarbeurs Utrecht, creëren ze videocontent voor lokale bedrijven en zijn ze verantwoordelijk voor de trailers van het Secret Forest Festival waarvoor ze eerder dit jaar naar Ierland zijn afgereisd. "Dat zijn de krenten uit de pap, het is natuurlijk fantas-

tisch om zo de vrijheid te krijgen om al je creativiteit kwijt te kunnen in zo'n productie als deze. Momenteel zijn we ook bezig met een heel tof project wat later deze maand online zal verschijnen!" zegt Bart Stoffer Brakke.

Nieuwe huisstijl

In samenwerking met PuurDee werd er in aanloop naar dit lustrum een nieuwe huisstijl ontwikkeld. Rick en Bart zijn zeer tevreden over het eindresultaat. "We willen graag een volgende stap maken en hopen dat deze nieuwe huisstijl het karakter van Vandebond op de juiste manier weer geeft en ons helpt die vervolgstap te kunnen maken."

Gedipl. Voegbedrijf
V.Z.N.
VOEGWERKEN

*Voor al uw voegwerk oud en nieuw
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk
Milieuvriendelijke gevelreiniging*

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl



**BRONGERS
VASTGOED**
Een vertrouwd adres!

Barkhoornweg 19 | 9591 TR Onstwedde | Tel. 0599- 637794
E-mail: info@brongersvastgoed.nl | www.brongersvastgoed.nl



UW MAKELAAR EN TAXATEUR IN OOST-GRONINGEN EN OOST-DRENTHE

VOOR IN DE VERKOOP GEVRAAGD:
Woningen omgeving Stadskanaal - Winschoten - Veendam
Musselkanaal - Vlagtwedde - Mussel - Onstwedde.

Standaard: SCHERPE TARIEVEN! GEEN DOSSIER- of OPSTARTKOSTEN.
Gratis: FOTOSESSIE DOOR PROFESSIONELE FOTOGRAAF.

"Iedereen die een woning wil kopen of verkopen, staat voor een ingrijpende beslissing. Daarom staan wij u graag bij met de aandacht en persoonlijke betrokkenheid die dit verdient"

Ben Brongers
Uw makelaar van Brongers Vastgoed

Colofon

UITGEVER:	HARRIE MEIRINGH
REDACTIE:	MIRANDA WOLTERS & GERRY GRAVE
FOTO'S:	JOHN TEN HOFF, MARTIN ZAAGMAN & MIRANDA WOLTERS
VORMGEVING	STUDIO WEEK IN WEEK UIT: 0599-613336
ADVERTENTIES:	JOHN TEN HOFF: 06 - 30 72 46 09 LOUW ROUKEMA: 0599 - 65 08 93
DRUK:	HOEKSTRA KRANTENDRUK, EMMELOORD
VERSPREIDING:	SANTIBRI AXENDER, VEENDAM HUIS-AAN-HUIS VERSPREID IN DE GEMEENTE STADSKANAAL EN DE GEMEENTE WESTERWOLDE

WWW.REGIOMAGAZINE.NL

© 2020 UITGEVERIJ OLYMPIA

**Het eerstvolgende
RegioMagazine verschijnt
23 december 2020!**

Plaagdieren komen overal voor, preventie is de beste manier ze te bestrijden HOB-Plaagdierexperts uit Gieten van Inspectie tot Bestrijding tot Preventie

HOB-Plaagdierexperts uit Gieten van Hans Hoekstra bestond deze zomer zeventienhelfjaar. Dit in combinatie met de verhuizing en ingebruikname van een nieuwe bedrijfshal op bedrijventerrein Bloemakkers in Gieten was voor hem en zijn medewerkers een mooi moment om het bedrijf in de schijnwerpers te zetten met een openhuis. Maar corona zette door deze festiviteiten een streep. Hans Hoekstra: "Zodra het weer kan houden we een openhuis. Maar de eerlijkheid gebiedt mij te zeggen dat dit wel nog wel even kan duren".

Als het om plaagdierenbestrijding gaat in ons land is HOB in Gieten een begrip. HOB staat voor Hoekstra Ongediertebestrijding. Hans Hoekstra: "Wij doen meer dan alleen het bestrijden van plaagdieren. Wij ontzorgen de mensen ook door de schade te repareren die door de plaagdieren zijn aangericht. Als er een steenmarter onder het plafond heeft gegeten dan maken wij

het daar ook schoon. Is er schade aangericht aan het plafond of aan de plafondplaten dan herstellen wij dit ook".

Hans Hoekstra is zijn carrière als plaagdierbestrijder begonnen bij de gemeente Aa en Hunze. Hier heeft hij veel ervaring opgedaan in het weren van steenmarters. In 2003 is Hans voor zichzelf begonnen, eerst



in deeltijd maar dit werd als snel volledig. Tegenwoordig werken er twaalf mensen bij HOB.

In een gesprek met Hans valt het al snel op dat hij het niet heeft over ongediertebestrijding maar over plaagdierenbestrijding. Plaagdieren is een verzamelnaam van alle dieren waar men last van heeft. Dan kunt u denken aan muizen, kakkerlakken, wespen, ratten maar ook bijvoorbeeld de motmug is een plaagdier. Dit is een klein mugje dat vaak de kop opsteekt bij rioleringsproblemen en wel tweehonderd eitjes per dag kan leggen in de kruipruimte waarna ze vervolgens in de woning kunnen komen.

Plaagdieren in en rondom uw huis of bedrijf kunnen zeer vervelend zijn. Behalve dat ze allerlei ziektes met zich mee kunnen brengen, zorgen de meeste ook voor stankoverlast. Bij HOB houden ze zich daarom niet alleen bezig met de bestrijding van plaagdieren maar ook met preventie hiervan. Hans Hoekstra: "Preventie is de beste manier om plaagdieren tegen te gaan". Dat doen we door de buitenkant van een woning of bedrijf te inspecteren. Belangrijk

tijdens deze inspectie is om te kijken hoe men de plaagdieren buiten houdt. Als er ratten in de kruipruimte zitten, dan heeft dit een oorzaak, we gaan dan de omgeving schouwen. Iets wat we tegenwoordig veel zien is dat bij woningen die in de jaren 70/80 zijn gebouwd de koppelingen van de kunststof rioolbuizen los laten. Dit is voor ratten ideaal om zo in de kruipruimte te komen en vervolgens in de woning of in een loods. Zo heeft een steenmarter aan een opening ter grootte van een tennisbal al genoeg om binnen te komen. Zien wij tijdens de inspectie deze ruimtes dan maken we die dicht. Wespen bijvoorbeeld vinden een stootvoeg ideaal, maak hier een rvs rooster voor en men voorkomt dat daar wespen komen. Preventie is belangrijk geworden in ons werk. Dit zijn we de laatste tien jaar steeds meer zijn gaan doen en zal de komende jaren alleen maar meer worden".

HOB Plaagdierexperts kunt u vinden aan de Rondkamp 11 in Gieten. Wilt u langskomen? Belt u dan eerst met: 0592-262 185. www.hobgieten.nl (RegioMagazine / Martin Zaagman)

Hoekstra bestrijding een hele bevrijding!

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten, spinnen, mollen, bedrijfshygiëne, fauna beheer, inspectie en rapportage.

Steenmarter specialist van het Noorden (10 jaar garantie)

WWW.HOBGIETEN.NL

Acuut ongediertebestrijding nodig? Bel ons: 0592-262185

www.heijewubs.nl

- Meubelen
- Slaapkamers
- Laminaat
- PVC
- Tapijt
- Vinyl
- Behang en verf
- Gordijnen
- Raamdecoratie
- Verlichting
- Buitenzonwering

HEIJE WUBS

meubelen & woninginrichting

Hardingstraat 1 • Onstwedde • telefoon (0599) 332 868
's maandags gesloten • vrijdag koopavond tot 20.00 uur

ALLES ONDER ÉÉN DAK

Alles voor je interieur in één keer geregeld. Bij ons is dat geen probleem. Wij hebben alles onder één dak. In onze winkel vind je dan ook alles om van jouw huis een waar paradijs te maken. Wij adviseren je daarbij graag welke stijl en producten het beste bij jou passen.

COLORS@HOME HEIJE WUBS - ALLES VOOR JOUW NIEUWE INTERIEUR!

- Eigen bezorgservice
- Alle vloeren en raamdecoratie vakkundig geïnstalleerd door eigen stoffeers

Bomen zagen Takken snipperen Stobben frezen



Coniferen Dennen Wilgen
Struiken Populieren etc
Voordelig Snipperen!

Brandhout Houtsnippers Stamhout
Inkoop - Verkoop

Brouwer Groen en Grondig

Veelerveen	06-53838387	Harry
Bellingwolde	06-12607818	Koenraad

HOOGWERKERSGRONINGEN.NL

Facebook: Brouwer Groen en Grondig

OUTDÉ WINKEL VOOR DE WINTERSPORTERS & WINTERWANDELAARS

PETSTRA
OUTDOOR - SKI - CAMPING

LE - BOOTFITTING - VERHUUR - KLEDING - ONDERHOUD - SCHOENEN - ADVIES

Petstra Coevorden 'Buiten' is onze Natuur



ZATERDAG 28 NOV. GAAT HET GEBEUREN: **Kick off SKI-seizoen**

EXPERT-DAG 2020

LAAT JE GRATIS ADVISEREN!

GRATIS Voetanalyse i.s.m.
BOOTDOC: RESERVEER ONLINE
doorlinken naar agenda/tijdstip

Petstra Ski

SNOWBOARD
PRESENTATIE
NEW!

NIEUWE COLLECTIES
SKI-EN WANDEL KLEDING

VOOR DAMES, HEREN ÉN KINDEREN
HARDWARE-KLEDING-ACCESSOIRES
WINTERSPORT & OUTDOOR TRENDS

Petstra Ski

OOK WANDEL-
SCHOENEN
NEW!

WINTER TRENDS

KIJKEN EN PASSEN, CORONA-PROOF

Eén zaterdag lang: hapje, drankje,
passen en nieuwe (merken) collecties!
HEERLIJK EEN DAGJE SHOPPEN

Petstra Ski

za. 28 november?
naar Petstra!
YES!

Fischer-Kastle-Head-Nordica-Helly Hansen-Spyder-Icepeak-Lowa-Dolomite-Jack Wolfskin-Rehall-Scott-Dynastar-Nidecker-Nitro-etc.

PETSTRA. UW WINTERSPORTSPECIALIST! Printer 31 Coevorden • 0524-593704
ÉÉN VAN DE MOOISTE SKI-WINKELS VAN HET NOORDEN! www.petstrakampeerski.nl

Lampen, Ledjes, lichtjes en zo veel meer bij PretMetLed.nl!



Door Miranda Wolters

Nu de gloeilamp en de halogeenlamp zo langzamerhand helemaal van de markt verdwijnen stappen steeds meer huishoudens en bedrijven over op het gebruik van LED verlichting. PretMetLed.nl is dé specialist op het gebied van LED verlichting, het bedrijf ontstond een aantal jaren geleden in Den Haag en inmiddels vestigde PretMetLed.nl zich alweer 3,5 jaar geleden aan de Roswinkelerstraat 169A in Roswinkel.

Of het nu gaat om slechts een paar lampen voor in uw keuken of om het vervangen van alle verlichting in uw bedrijfshal, winkel, stal, rijbak of hobbyschuur, u vindt alle benodigde lampen bij PretMetLed.nl. "We leveren over het algemeen alleen verlichting van A-merken zoals Philips, Samsung, V-Tac, Integral en Osram. Daarnaast hebben we nog ons eigen huismerk RTM Lighting, die qua kwaliteit te vergelijken is met de grote bekende merken. We leveren

alleen kwaliteit tegen een betaalbare prijs." aldus Randau Meijerink, eigenaar van PretMetLed.nl.

"Voornaamste verkoopkanaal voor PretMetLed.nl is de webshop en daar ontvangen we dagelijks honderden bestellingen uit heel Europa, maar klanten zijn ook van harte welkom in Roswinkel. Led is soms best ingewikkeld en af en toe komen mensen er zelf niet uit, dan kan PretMetLed.nl de klant vast wél aan de juiste lamp en advies helpen want we hebben ruim 60.000 artikelen op voorraad. Onze LED adviseurs weten natuurlijk alles over deze producten, en hoe dat dan geïnstalleerd moet worden. Wat vragen betreft is (bijna) niets hen te gek. En hebben we het niet, dan kunnen we het bijna altijd wel leveren binnen een paar dagen. Eerlijk is eerlijk, er is altijd iemand goedkoper, maar wij bieden altijd eerlijke prijzen voor A-Merken, een lamp moet gewoon functioneel zijn en lang mee gaan. We houden niet van 'gedoe' het moet gewoon altijd werken."

Kerstshowroom/verlichting

Wie aan verlichting denkt, denkt natuurlijk ook aan Kerst! "Bij Kerst horen lampjes en daarom wilden we dit jaar heel graag een grote kerst(licht)show gaan organiseren, inclusief glühwein, bier en braadworsten." aldus Randau. "Helaas is dit vanwege het coronavirus niet mogelijk in de vorm die we in gedachten hadden maar we hebben toch besloten een Kerstshowroom in te richten."

In de sfeervolle Kerstshowroom vindt u natuurlijk prachtige kunstkerstbomen waarin de verlichting al voorge-monteerd is en u dus geen gedoe meer zult hebben met lampjes die volledig in de knoop raken. Maar ook verlichte rendieren, kerstmannen met een arreslee voor op het dak of in de tuin, verlichte kerststerren in allerlei soorten en maten, netten en strengen met lampjes in verschillende groottes en lengtes en niet van echt te onderscheiden LED kaarsen. U kunt het zo gek niet bedenken, alle soorten kerstdecoratie waar een lamp in kan zult u vinden in de Kerstshowroom.

Wilt u komen genieten van de kerstsfeer? Dan bent u van maandag tot en met zaterdag van harte welkom bij PretMetLed.nl in Roswinkel! Indien het mogelijk en toegestaan is in deze corona tijden zullen er nog extra koopavonden- en zondagen georganiseerd gaan worden, dit zal dan gecommuniceerd worden via de website en de Facebook-pagina van PretMetLed.nl.

"Houdt onze facebook pagina sowieso maar in de gaten, want in de aanloop naar kerst gaan we vele like&win deel-acties organiseren".

PretMetLed.nl

Roswinkelerstraat 169A | 7895AT Roswinkel
Tel: 0591 – 201 904 | info@pretmetled.nl
www.PretMetLed.nl
Facebook: www.facebook.com/pretmetled

QUALITYTIMECAMPERS.NL

CAMPER HUREN? CAMPERVERHUURBEDRIJF IN GRONINGEN

Zonder problemen de
1,5 meter afstand
houden!

Actie
Vroegboekkorting
10% op de huursom.

Deze actie geldt voor minimaal 1 week
en is geldig tot 1 januari 2021.

Voor meer informatie zie onze website:
www.qualitytimecampers.nl

QUALITY TIME
CAMPERS

**QUALITY TIME
CAMPERVERHUUR B.V.**

Johan van Zwedenlaan 9b
9744 DX Groningen
050 2110 032

info@qualitytimecampers.nl

QUALITYTIMECAMPERS.NL

- Deskundig advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming

 **Tegelcentrum
Siddeburen**

Oudeweg 58
9628 CG Siddeburen

T. 0598 - 43 03 13
www.tegelcentrumsiddeburen.nl

OP MAANDAG GEOPEND
Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur
Vrijdag 9.00 - 21.00 uur
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

3 Speciaalzaken onder 1 dak bij de Marskramer in Emmer-Compasuum



Door Miranda Wolters

Volgend jaar bestaat de Marskramer in Emmer-Compasuum alweer 25 jaar. Edwin en Karin Moes startten in al in 1996 met de winkel die tegenwoordig onderdak biedt aan 3 verschillende speciaalzaken, de Marskramer, By Karin en Top 1 Toys.

De Marskramer is speciaalzaak op het gebied van huishoudelijke artikelen en apparaten. By Karin is hét adres voor eigentijdse en moderne woonaccessoires en cadeauartikelen en begin oktober veranderde de speelgoedafdeling na een interne verbouwing in een Top 1 Toys speelgoedwinkel. "Helaas was het vanwege het coronavirus niet mogelijk de opening van de Top 1 Toys afdeling feestelijk te vieren en dat vonden we natuurlijk erg jammer. Met het complete assortiment van deze 3 speciaalzaken samen kan men voor vrijwel alles op het gebied van de huishoudelijke artikelen, woonaccessoires en cadeaus en speelgoed bij ons terecht." aldus Edwin. "De laatste tijd hebben we gemerkt dat mensen meer en meer lokaal zijn gaan kopen en dat is een ontwikkeling die wij natuurlijk enorm verwelkomen. In een dorp als Emmer-Compasuum is veel dus ook gewoon verkrijgbaar."

Top 1 Toys

Top 1 Toys staat garant voor service, advies en kwaliteit. Top 1 Toys heeft de grootste collectie speelgoed van allerlei verschillende merken en mocht iets niet op voorraad zijn dan kan het gewoon besteld worden. Daarnaast verkoopt Top 1 Toys een groot assortiment aan exclusieve speelgoed artikelen zoals bijvoorbeeld de speelgoedlijnen van meisje Djamilia en YouTube ster Enzo Knol. Sinterklaas en de Kerstman vinden bij Top 1 Toys ook altijd alle cadeautjes van het wensenlijstje van de kinderen en viert uw kind zijn of haar verjaardag? Dan kan hij of zij in de winkel een eigen verjaardagsbox komen samenstellen waaruit familie en/of vriendjes en vriendinnetjes een cadeau kunnen zoeken om te geven.

De Marskramer

Bij de Marskramer is alles op het gebied van huishoudelijke artikelen en apparatuur te verkrijgen. "Hebben we iets niet dan kan het vaak wel besteld worden." vertelt Edwin. Voor wat betreft huishoudelijke apparaten is er de laatste jaren best veel het een en ander in het assortiment veranderd. "Neem als voorbeeld alleen al de airfryers, was er in de beginperiode van dit apparaat slechts keuze uit 1 model, tegenwoordig zijn er best al veel verschillende merken en modellen verkrijgbaar." Datzelfde geldt voor de nieuwste pannen van dit moment, was jaren geleden de pan met teflonlaag helemaal in, tegenwoordig worden deze vrijwel niet meer verkocht maar kiest men steeds vaker voor de Greenpan of een BK pan. De Greenpan is een duurzame pan die voorzien is van een keiharde diamant anti-kleeftlaag die praktisch onverwoestbaar is.

By Karin

Karin heeft in de winkel haar eigen afdeling gekregen waar ze haar woonaccessoires en cadeau artikelen onder de naam 'By Karin' verkoopt. "De collectie wisselt regelmatig en is te herkennen aan een eigen stijl die zich het beste laat omschrijven als niet strak maar eerder landelijk en stoer." Karin maakt zelf leuke complete cadeau's en in haar eigen collectie vindt u bijvoorbeeld ook comfortabele plaid's en luxe kussens.

Wat het werken in de detailhandel zo leuk maakt? Edwin en Karin: "Het verkopen van een pan of stofzuiger blijft ook na bijna 25 jaar nog iedere dag leuk. Klanten die tevreden de deur uitgaan zijn niet alleen zelf blij maar maken ons ook blij. Het geeft ons energie om steeds weer nieuwe dingen voor de winkel te bedenken. Het is hier altijd hollen en nooit stilstaan. Overigens hebben we een en ander de afgelopen jaren niet helemaal alleen opgebouwd, Ellen is al sinds 1998 onze vaste kracht in de winkel en ook kunnen we tegenwoordig rekenen op de hulp van Jan. Jan doet een BBL-opleiding niveau 4."

Zo langzamerhand wordt de winkel steeds verder in kerstsfeer omgetoverd en ook nu kunt u nog steeds veilig blijven winkelen bij de Marskramer, Top 1 Toys of By Karin. Alle nodige maatregelen werden hiervoor al genomen, zo kunt u bij binnenkomst uw handen desinfecteren, wordt iedere klant verzocht een winkelmandje te gebruiken en wordt er prijs gesteld op het dragen van een mondkapje.

Marskramer

Runde Zuidzijde 113 | Emmer-Compasuum | Tel: 0591-351766

Belasting Administratie en Advieskantoor

NIEBOER

Drentse Poort 18, 9521 JA Nieuw-Buinen

T. (0599) 850077, M. 06 52393215

info@nieboeradvies.nl

J.L. Nieboer

www.nieboeradvies.nl

administratie jaarrekeningen bedrijfsadvies



Asbestinventarisatie SC-540

Asbesthoudende materialen kunnen een risico met zich meebrengen voor bijvoorbeeld gebruikers van gebouwen en omwonenden. Het bepalen van de risico's geschiedt op basis van een onderzoek dat gericht is op het in kaart brengen van alle (visueel) waarneembare asbesthoudende materialen.

Een dergelijke onderzoek is verplicht in geval van een bouw- en/of sloopvoornemen zoals vastgelegd in de arbeidsomstandighedenregeling. Het risico voor het verdere gebruik en een hierop volgende sanering wordt per toepassing bepaald. Deze risicoclassificering resulteert in een indeling in drie categorieën betrekking hebbende op de saneringsurgentie en -methode. Deze asbestinventarisatie volgens het procescertificaat asbestinventarisaties kunnen wij voor u verzorgen.

Tranendallaan 2-D | 9678 PB Westerlee | 0597 - 436883

06-10502466 | info@hjmilieu.nl | www.hjmilieu.nl

DE VOETBAL-SCHATKAMER VAN DE SINT!

www.bouds-inn.nl

Wij hebben alles van AJAX, REAL MADRID, FC Barcelona én natuurlijk FC EMMEN!!!

BOUD'S INN FASHION

Oosterdiep Westzijde 5, 7881 GK Emmer-Compasuum. Telefoon: 0591 351 041

CARESSE
BOXSPRINGS & MORE

Prijzen
STORM

2549,-
1695,-

140x200 cm
VLAK

3575,-
2395,-
ELEKTRISCH
VERSTELBAAR

NACHTKAST 2000
Gestoffeerd, voorzien van 2 laden
inclusief glasplaatje, nu € 179,-

**LICHT
PAKKET**
HOOFDBORDVERLICHTING
MET UITSTAPVERLICHTING
CADEAU*

298,-
199,-

*Bij aankoop van lampen set
Square op een complete
Caresse boxspring.

**VOETBORD
CADEAU**

t.w.v.
€154,-

CARESSE 6060

Complete vlakke boxspring met tijdloos hoofdbord met
stoere stiknaden en **VOETBORD CADEAU** • 2 vlakke pocket
geveerde boxsprings • 2 pocket 500 matrassen met 7
zones • Topper 735 van HR koudschuim • Ook in elektrisch
verstelbare uitvoering • In diverse maten leverbaar

UW CARESSE PLATINUM DEALER VOOR DE GEHELE PROVINCIE DRENTHE

OPENINGSTIJDEN

Maandag	13.00 - 17.00
Dinsdag	09.30 - 17.30
Woensdag	09.30 - 17.30
Donderdag	09.30 - 20.00
Vrijdag	09.30 - 17.30
Zaterdag	09.30 - 17.00



sinds 1963

BOSMA BEDDEN EMMEN

Nijbracht 84 A, 7821 CA Emmen

tel. (0591) 64 83 28

emmen@bosmabedden.nl, www.Bosmabedden.nl

Bosma Bedden ontzorgt haar klanten volledig

Bedden en matrassen kun je bij wijze van spreken bijna op elke hoek van de straat. Er is in Emmen en wijde omgeving met Bosma Bedden echter maar één beddenspecialzaak. Al meer dan zestig jaar is Bosma Bedden hét adres voor een kwaliteitsbed en -matras voor een goede prijs.

Nu er momenteel zoveel zorgen zijn over een hernieuwde uitbraak van Covid-19 is het goed om te weten, dat Bosma Bedden haar klanten en toekomstige clientèle volledig ontzorgt. "Wij zorgen voor een veilige omgeving in de winkel", zegt eigenaar Gerrie Bosma.

Enorme keuze

Gerrie Bosma en zijn team heten de klanten van harte welkom in de winkel. Met meer dan 1500 vierkante meter is er een enorme keuze en krijgt de klant een verantwoord advies als het om goede nachtrust gaat. "Een klant is bij ons in de eerste plaats gast. Hij/zij krijgt alle tijd om wensen kenbaar te maken, waarna wij die wensen graag vervullen."

In de ruime showroom is alles te vinden voor op de slaapkamer, zoals seniorenbedden, bedbodems, kasten, dekbedden, kussens, matrassen, beddengoed en natuurlijk boxspringbedden. Voor elke aanschaf geldt de unieke slaappgarantie.

Afspraak

Bosma: "Maar dat niet alleen. Ook buiten de drukte om zijn wij er voor onze klanten. Zo is het mogelijk om op afspraak onze winkel te bezoeken en in alle rust en ruimte een nieuw bed uit te zoeken. Dat is zeker in deze tijd een mooie mogelijkheid."

Haal- en brengservice of thuis bezoek

"Het is zelfs mogelijk, dat klanten via onze haal- en brengservice een bezoek aan de winkel aan de Nijbracht kunnen brengen. In voorkomende gevallen gaan we bij de mensen thuis op bezoek om tekst en uitleg te geven. Dat wordt uitermate gewaardeerd, hebben we gemerkt", vertelt Bosma.

Montage

Daarnaast ontzorgt Bosma bedden haar klanten op alle mogelijke manieren. Het bedrijf beschikt over een eigen montagedienst. Zo worden oude bedden en ledikanten

gedemonteerd en samen met oude matrassen afgevoerd. Nieuwe bedden worden uiteraard gemonteerd en op de juiste plek in de slaapkamer geplaatst. "Deze service bieden we overigens altijd al. Ons doel is uiteraard dat mensen beter slapen op een bed van Bosma Bedden."

Bekende merken

"Een verkeerd geadviseerd matras kan al snel zorgen voor slaapproblemen en rugpijn", weet Bosma. "Dat mag niet gebeuren, vinden wij. Zeker in deze tijd niet, nu een ziekte als corona op de loer ligt en bijvoorbeeld zorgondernemers niet gemist kunnen worden. Daarom verkopen wij in onze winkel ook alleen maar bekende merken als Caresse en Velda boxspringbedden."

Eigen huismerk

"Wij hebben daarnaast", aldus Gerrie Bosma, "ons eigen exclusieve huismerk Royal Dreams. Bovendien zijn we gespecialiseerd in Tempur- en M-line matrassen. Bewezen kwaliteit voor een gezonde nachtrust." Royal Dreams is het resultaat van een jarenlange ervaring en samenwerking met de betere fabrikanten en voldoet aan de beste kwaliteitseisen. Alleen de allerbeste materialen worden gebruikt. Niet alleen is sprake van topkwaliteit, ook zijn er vele mogelijkheden en variaties, is de collectie verkrijgbaar in vele maten en zijn er allerlei hardheden en verstelmogelijkheden.

De collectie is samengesteld voor iedere portemonnee. De gehele collectie is uiteraard te vinden in de showroom aan de Nijbracht.

Vertrouwd en voordelig

Bosma Bedden in Emmen heeft in de afgelopen zestig jaar een groot tevreden klantenbestand opgebouwd. "Heel veel klanten komen dan ook bij ons terug. Zij zien ons al een vertrouwd en voordelig adres met uitstekende prijs- en kwaliteitsverhoudingen en met verstand van alles wat met slapen te maken heeft."



Familiebedrijf

Bosma Bedden heeft naast Emmen vestigingen in Assen, Groningen en Winschoten. Het is een puur familiebedrijf, want elke vestiging wordt geleid door een telg uit de familie Bosma.

De basis werd in 1957 gelegd aan de Weerdingerstraat in Emmen. Daar begonnen Pieter Bosma senior en Fennie Dijkstra hun winkel in manufacturen. Niet lang erna startte Bosma, in 1963, met de beddenspecialzaak, de eerste in Noord-Nederland, later gevolgd door vestigingen in bovengenoemde plaatsen.

Slaapvoorlichters

Pieter Bosma senior is medeoprichter van de Vereniging van Slaapvoorlichters, die bijna veertig jaar geleden werd gevormd. In deze vereniging bundelden beddenspecialisten in Nederland en België hun krachten voor het allerbeste slaapcomfort en de allerbeste service: zij delen hun ervaring en kennis.

De openingstijden van Bosma Bedden in Emmen zijn op dinsdag, woensdag en vrijdag van 9.30 tot 17.30 uur, op donderdag van 9.30 tot 21.00 uur en op zaterdag van 9.30 tot 17.00 uur. Dit jaar zijn er nog koopzondagen en op 4 en 18 oktober, 1 en 15 november en 26 en 27 december.

Bosma Bedden

Nijbracht 84A | Emmen | 0591-648328
emmen@bosmabedden.nl
www.bosmabedden.nl/emmen



Kijk voor meer informatie en referenties op: dakpanvervang.nl

Dakpanvervang.nl
Wagenmaker 4 - Stadskanaal
info@dakpanvervang.nl
0599 745 002

Dak- inspectie



Met overzichtelijk
inspectierapport

- Controle op o.a. dakpannen, onderdak en loodaansluitingen
- Eventuele kleine reparaties
- Verslag van de staat van het dak

Direct een vrijblijvende offerte?

Stuur een mail met uw adres en 'offerte dakinspectie' naar info@dakpanvervang.nl

MAAK KENNIS MET DE NIEUWE GENERATIE E-BIKES!



I.V.M. CORONA GEEN KORTDURENDE ACTIE
MAAR EEN LANGDURENDE ZODAT IEDEREEN
KAN PROFITEREN, OOK LATER IN HET JAAR !

**T/M 31 JANUARI 2021 EXTRA
VOORDEEL OP VELE E-BIKES!**
*NU GRATIS ACCU UPGRADE T.W.V. €200,-
OP VELE VANDIJCK MODELLEN !*



2021 model nu
uitgevoerd met
Shimano Nexus 7
versnellingen en
Magura hydraulisch
remsysteem!

VanDijck CERES

468 wh accu van 1.599 euro voor slechts € **1.399,-**

561 wh accu van 1.749 euro voor slechts € **1.549,-**

630 wh accu van 1.849 euro voor slechts € **1.649,-**



MODEL 2021!

VanDijck DANA

DE NIEUWE VANDIJCK DANA
MET SCHIJFREMME, UITNEEMBARE ACCU
IN HET FRAME EN SCHIJFREMME
500 WH ACCU

met 500 wh accu van 1.999 euro voor slechts € **1.799,-**

met 630 wh accu van 2.199 euro voor slechts € **1.999,-**



MODEL 2021!

VanDijck GAIA

DE NIEUWSTE VANDIJCK GAIA MET UITNEEMBARE
ACCU IN HET FRAME EN KRACHTIGE MIDDENMOTOR
VOOR NOG STABIELER RIJCOMFORT !

met 500 wh accu van 2.599 euro voor slechts € **2.399,-**

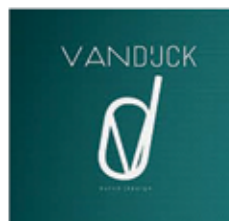
met 630 wh accu van 2.799 euro voor slechts € **2.599,-**



MODEL 2021!

VanDijck GAIA

OF KIES VOOR RIEMAANDRIJVING
(BELT=EXTRA DUURZAAM)
MET SHIMANO NEXUS 8
VERSNELLINGEN EN
MAGURA SCHIJFREMMEN
VOOR SLECHTS



met 500 wh accu van 2.999 euro voor slechts € 2.799,-

met 630 wh accu van 3.199 euro voor slechts € 2.999,-

VANDIJCK, DE VOORDELIJGSTE E-BIKES VAN NEDERLAND
EXCLUSIEF VERKRIJGBAAR BIJ DE ONSTWEDDER TWEEWIELERSPECIALIST !



MODEL 2021!

Heren

VanDijck KALII

MET RIEMAANDRIJVING
EN MONOSHOCK

met 500 wh accu van 3.099 euro voor slechts € 2.899,-

met 630 wh accu van 3.299 euro voor slechts € 3.099,-



MODEL 2021!

Dames

VanDijck KALII

MET RIEMAANDRIJVING
EN MONOSHOCK

met 500 wh accu van 3.099 euro voor slechts € 2.899,-

met 630 wh accu van 3.299 euro voor slechts € 3.099,-

Bestel nu uw E-bike en voorkom lange levertijden!! Actieprijzen o.b.v. geen inruil!

VOOR REPARATIE EN ONDERHOUD GELDT IN DE HELE REGIO ONSTWEDDE, ALTEVEER, WEDDE, VLAGTWEDDE, SELLINGEN, TER APEL, TER APELKANAAL, MUSSELKANAAL, NIEUW BUINEN, STADSKANAAL, VLEDDERVEEN, MUSSEL, JIPSINGBOURTANGE, PEKELA'S: **GRATIS HAAL- EN BRENGSERVICE !**

Voor de beste prijzen, service en persoonlijk advies onder het genot van een kop koffie komt u langs bij:



DÉ ONSTWEDDER
TWEEWIELERSPECIALIST

DORPSSTRAAT 10
ONSTWEDDE
T 0599 - 63 88 12



Stichting BOVEM in Bourtange organiseert al ruim tien jaar alles op het gebied van oldtimers

Jan en Anneke Borg wonen al jaren in Bourtange en richtten op 8 april 2009 Stichting BOVEM op. Het staat voor Bourtange Oude Voertuigen En Machines. De stichting bestaat dus al ruim elf jaar en organiseert elk jaar tal van activiteiten op het gebied van oude voertuigen en machines. Jan Borg plaatst ze in de rubriek 'oldtimers'. Dit jaar staan de activiteiten vanwege de maatregelen op een laag pitje, maar zodra alles weer kan en mag zal de stichting weer tal van leuke dingen gaan organiseren.



SEAT
VOLKSWAGEN
AUDI
SKODA

AUTOBEDRIJF E. TEMPEL

VERKOOP | REPARATIE
DIAGNOSE | REVISIE | TUNING

AUTOBEDRIJF E. TEMPEL IS SPECIALIST IN VW, AUDI, SEAT EN SKODA!

Dankzij ons grote magazijn hebben wij de meeste onderdelen altijd op voorraad. Zo bent u snel weer mobiel!

Sluisstraat 96 | 9581 JE Musselkanaal | 0599 - 41 37 37
www.e-tempel.nl | info@e-tempel.nl



Genieten van oude voertuigen en machines

Borg is een geboren en getogen Bourtanger en hem is de liefde voor (oude) tractoren met de paplepel ingegoten. Van huis uit ont kwam hij er niet aan, want zijn vader was werkzaam in de landbouw. Ook andere familieleden hadden iets met de landbouw en dus wat het voor Borg genieten geblazen. Genieten doet de inmiddels 65-jarige nog steeds. Vooral als het om oldtimers gaat. Aan de Piketweg 1 in Bourtange is rondom de woning van Borg genoeg ruimte om oude tractoren en andere voertuigen te plaatsen. Hij besloot er een schuur neer te zetten waarin hij enkele oude tractoren heeft geplaatst. Ook staat er een Peugeot 404. "Ja, dat is echt mijn hobby. Ik geniet van die oude voertuigen. Samen met mijn vrouw en nog enkele bestuursleden zitten wij in de stichting. Al meer dan elf jaar nu. Het is jammer dat we vanwege de maatregelen niets kunnen organiseren, maar dat komt wel weer. We hebben er nu al ontzettend veel zin in."

Samenwerking met Neurheder Oldtimerkolleggen und Umgebung e.V.

De Bourtanger stichting werkt overigens nauw samen met Neurheder Oldtimerkolleggen und Umgebung e.V. uit het net over de grens gelopen dorpje Neurhede. Het terrein waar elke twee jaar het Neurheder Oldtimertreffen plaatsvindt ligt op nog geen vijf kilometer van de woning van de familie Borg. "We zijn er eigenlijk een zus van en samen organiseren we heel veel. Zo is er in december altijd een vierdaagse busreis voor leden. Maar er is veel meer: we hebben een rol bij de Landbouwbeurs in Vlagtwedde die ook elke twee

jaar is. Dat wisselen we mooi af: het ene jaar het Neurheder Oldtimertreffen en het andere jaar de Landbouwbeurs in Vlagtwedde. We zijn trouwens een heel loyale stichting die erg laagdrempelig is. We kiezen er bewust voor om maximaal honderd leden te hebben en als we activiteiten organiseren dan mogen daar maximaal veertig mensen aan meedoen. In het voorjaar doen we aan het ouderwets voorjaarsploegen en later in het jaar is er het bietenrooien, ook op de manier zoals het vroeger ging. We proberen elke maand iets te organiseren. Dan moet je ook denken aan bijeenkomsten waar we wel eens mensen uitnodigen, zoals de politie. Dan zorgen we voor onder meer demonstraties."

Oude voertuigen en machines moeten in stand worden gehouden

Op die manier kan er voor worden gezorgd dat de oude voertuigen en machines in stand worden gehouden. Jan Borg hoopt van ganser harte dat de stichting ook zal blijven bestaan en dat jongere mensen in de toekomst warm gaan lopen om de stichting in stand te houden. "Wij vinden dat zó belangrijk. Gelukkig hebben we ook jongere leden en dat is natuurlijk heel goed. Op dit moment zitten we op ons maximumaantal leden, maar mensen die interesse hebben mogen altijd een keer komen praten of eens kijken bij onze activiteiten." Op <https://bovem.jouwweb.nl/> is meer informatie te vinden. (RegioMagazine / Gerry Grave)



PrengerHoekman
Fysiotherapie

Welke dekking voor fysiotherapie geldt in 2021 voor ú?

Bent u voldoende verzekerd?
De zorgverzekeraars zullen de komende maand de nieuwe zorgpolissen bekend maken voor 2021.
Wat betekent dit voor u?

De fysiotherapeuten van PrengerHoekman adviseren u om de nieuwe polis goed te bekijken als het gaat om de dekking die wordt gegeven bij een fysiotherapeutische behandeling. Kijk dan met name naar het aantal behandelingen waar u voor bent verzekerd, zodat u in het nieuwe jaar niet voor financiële verrassingen komt te staan.

Wij zijn momenteel nog druk in onderhandeling met de verschillende zorgverzekeraars waar we jaarlijks een contract mee afsluiten. Houdt onze website of Facebook in de gaten voor de laatste informatie hierover, zodat u weet waar u het beste verzekerd bent.

Voor meer informatie of het maken van een afspraak kunt u contact met ons opnemen via telefoonnummer 06 - 273 332 39 of via info@prengerhoekman.nl

Sterk in beweging 0597- 413 236 www.prengerhoekman.nl

Kijk goed in uw nieuwe polis!

Beleef en ervaar het elektrisch rijden bij Auto Palace in Emmen

Door Miranda Wolters

Auto Palace Emmen aan de Nijbracht maakt sinds 2005 deel uit van de Auto Palace groep met 17 vestigingen verspreid over midden en noord Nederland. Auto Palace Emmen is merkdealer voor de merken Peugeot, Hyundai, Mitsubishi en Fiat. In totaal vinden 10 verschillende auto-merken onderdak bij de Auto Palace groep.

Peter Verbogt is bedrijfsleider op de vestiging in Emmen. "De laatste jaren is er enorm veel veranderd in de auto-branche, de ontwikkelingen volgen elkaar in rap tempo op en staan voorlopig nog niet stil. Vooral op het gebied van elektrisch rijden is er ontzettend veel veranderd en verbeterd en hierdoor raken steeds meer mensen geïnteresseerd in deze duurzame vorm van autorijden." Het elektrisch rijden is niet meer alleen interessant voor de zakelijke rijder, ook de gewone consument komt nu de showroom binnen met vragen als 'is het misschien ook iets voor mij?' en 'hoe ver kan ik dan rijden in een elektrische auto en hoe gaat het laden precies in zijn werk?' Allemaal vragen waarop men bij Auto Palace Emmen graag antwoord geeft.

Enorme verbetering in techniek

Een van de dingen die de afgelopen jaren enorm verbeterd is heeft te maken met het maximaal aantal te rijden kilometers met een volle accu. "Kon men in het begin soms maar 50 kilometer met een volgeladen accu rijden, nu is er bijvoorbeeld de Hyundai Kona die met gemak 480 kilometer rijdt als hij volgeladen is." legt Peter uit. Als particulier redt u zich hier al snel mee in het dagelijkse leven en ook de vakantiekilometers zijn er prima mee te rijden. "We hebben een klant die afgelopen zomer met zijn Hyundai Kona naar Tsjechië gereden is en ons naderhand enthousiast liet weten onderweg geen enkel probleem te hebben gehad met het volladen van zijn auto." Goede tip hierbij is om, net als bij het rijden op benzine of andere brandstof, nooit te wachten tot het laatst om te gaan laden maar om gewoon op tijd de snelweg te verlaten.

Elektrisch of hybride

Qua volledig elektrisch rijden vindt u bij Auto Palace in Emmen de Peugeot 208 en 2008, de Hyundai Kona en Ioniq en de Fiat 500-e komt er binnenkort aan. De Mitsubishi Outlander PHEV is er als hybride en ook de Peugeot 508 en 3008 zijn leverbaar als hybride auto's. Hybride auto's rijden zowel elektrisch als op benzine. Peter begon zelf met het elektrisch rijden in een Mitsubishi Outlander en rijdt tegenwoordig in een hybride auto, de Peugeot 508. "Het elektrisch of hybride rijden vereist een bepaalde mindset bij de bestuurder. Zo moet je eigenlijk gewoon bij iedere gelegenheid die er is je auto opladen. Parkeer je auto bijvoorbeeld ergens waar je ook kunt laden, zo benut je die tijd nuttig terwijl de auto stilstaat." Het laden kan tegenwoordig ook gewoon via het stopcontact op het werk of thuis en dat zorgt ervoor dat men eigenlijk alleen nog maar op benzine hoeft te rijden als het echt niet anders kan. Woon-werkverkeer kan dus prima alleen elektrisch. Overigens gaat het overschakelen van elektrisch naar benzine helemaal automatisch als de accu leeg is en laadt de auto tijdens het rijden op benzine ook weer op. Er ontstaat immers energie door het draaien van de wielen en zelfs tijdens het remmen en ook die energie wordt nuttig gebruikt en opgeslagen voor een later moment.

Voordelen elektrisch rijden

Qua prijzen zijn de elektrische- en hybride auto's de laatste jaren steeds betaalbaarder geworden. Veel automerken zijn samen gaan werken op het gebied van ontwikkeling en techniek en dit zorgde voor een daling van de prijzen. Verder heeft het elektrisch rijden, behalve dat

u duurzaam rijdt, nog meer voordelen. Zo betaalt u geen wegenbelasting meer en heeft u minder verbruikskosten omdat u minder vaak naar het tankstation rijdt. Bovendien maakt het opladen van de auto met behulp van de energie van uw zonnepanelen thuis dat u bijna helemaal gratis 'tankt'. Bovendien blijft de restwaarde van uw auto hoger dan die van de benzine auto. Dit jaar profiteert de zakelijke rijder nog van een bijtelling van 8%, deze wordt volgend jaar verhoogd naar 12%.

Bent u geïnteresseerd in het elektrisch rijden of wilt u meer weten? Peter en zijn collega's vertellen u er graag alles over en nodigen u van harte uit om een proefrit in een van de modellen te komen maken, beleef en ervaar het elektrisch rijden bij Auto Palace Emmen!

Auto Palace Emmen

Nijbracht 90 | Emmen | Tel: 088 – 003 55 75
www.autopalace.nl/auto-palace-emmen



KOM NAAR DÉ SPECIALIST UIT HET NOORDEN

HET BUITENSEIZOEN IS WEER BEGONNEN
PRIMEURS EN ACTIEVOORDEEL!

Volg ons ook op Facebook!

*VRAAG NAAR DE VOORWAARDEN.



in 't Hout

Veranda's Carports Hekwerk

Dé Specialist uit het Noorden

Nieuw: glasdak met geïntegreerd solar!



VERASOL HIGHLINE CUBE



VERASOL VERANDA

GRATIS
Luxe Led
verlichting



TRANSPARANTE ZONNEPANELEN



EIGEN LIJN CARPORTS

TIP!

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | info@sierconstructies.nl | www.sierconstructies.nl

Kijk op onze website voor de actuele openingstijden.



het Naoberhuis

Woonvormen, jeugdzorg en dagbesteding

**GROOT- ÉN
KLEINSCHALIG WONEN**

Informatie: www.hetnaoberhuis.nl of telefoon:
0599 - 63 88 67 / 06 - 45 61 80 31

HOB
PLAAGDIEREXPERTS

**Hoekstra bestrijding
een hele bevrijding!**

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten,
spinnen, mollen, bedrijfshygiëne,
fauna beheer, inspectie en rapportage.

**Steenmarter specialist van het Noorden
(10 jaar garantie)**

WWW.HOBGIETEN.NL



**Acuut ongediertebestrijding
nodig? Bel ons:
0592-262185**



Bankvrij zakelijk vastgoed financieren dankzij BV Financieren.nl in Stadskanaal

Bent u ondernemer en heeft u moeite om de financiering van uw zakelijk vastgoed, werkkapitaal of investering rond te krijgen? Dan is bankvrij zakelijk vastgoed financieren met hulp en advies van BV Financieren in Stadskanaal misschien iets voor u!

Banken nemen geen risico's meer en vragen voor het afsluiten van een zakelijke hypotheek vaak om extra zekerheden. Een ietwat tegenvallende jaarrekening kan al snel voor een afwijzing zorgen. Omdat het voor de ondernemer toch belangrijk is om zich zakelijk verder te kunnen ontwikkelen en bijvoorbeeld het bedrijf te kunnen laten groeien is er nu sinds 1 januari van dit jaar BV Financieren.nl. BV Financieren is een initiatief van Henk Spreen, eigenaar van Hypotheekcentrum Stadskanaal. Door zijn eigen ervaring tijdens de koop van zijn bedrijfspand kwam hij op het idee om de financiering ervan op een andere manier te gaan organiseren en dit later ook voor andere zakelijke contacten te gaan doen.

Bankvrij Zakelijk Vastgoed Financieren voor ondernemers

Uitgangspunt van Bankvrij Zakelijk Vastgoed Financieren voor de ondernemer is dat de financiering uitsluitend gegeven wordt op zakelijk vastgoed, het vrijmaken van werkkapitaal of de aankoop van een woning voor de verhuur. Het benodigde bedrag wordt door 1 investeerder verstrekt; het gaat dus niet om crowdfunding. U kunt maximaal 75% van de koopsom of vrije

verkoopwaarde van het pand lenen waarbij u dus 25% eigen vermogen meeneemt. Gemiddeld betaalt u een rente van 5,5% tot 8% per jaar over de openstaande leensom. Meer dan u bij de bank zou betalen, maar daar staat heel wat meer flexibiliteit tegenover! Denk dan aan tussentijds boetevrij aflossen, tot een gedeelte van 50% van de marktwaarde van het onderpand.

Deelnemen als investeerder

Voor investeerders blijkt deze vorm van financieren ook een aantrekkelijke manier van investeren te zijn. De rente op tegoe-den van de bank is tegenwoordig erg laag. Het beleggen van vermogen levert veel risico op en is daarnaast erg tijdrovend. Het investeren in zakelijke hypotheek is een relatief veilige manier van investeren en het levert een behoorlijk rendement op. Voor iedere financiering geldt dat er een hypotheecaire akte (recht van 1e hypotheek) door de notaris opgemaakt zal worden, waarbij de kosten voor rekening van de geldnemer komen. BV Financieren.nl speelt in het geheel een bemiddelende rol en brengt de ondernemer en investeerder bij elkaar. BV Financieren.nl screent de ondernemer die de lening aanvraagt van tevoren en stelt de benodigde documenten op, eventueel is een kennismakingsgesprek tussen de ondernemer en de investeerder ook mogelijk.

Investeren of lenen via BV Financieren.nl is mogelijk vanaf een bedrag van € 50.000,- tot maximaal € 500.000,-. Er blijkt veel

vraag naar deze manier van financieren van zakelijk vastgoed te zijn. Inmiddels heeft Henk al een flink aantal ondernemers geholpen met aankopen en herfinancieren van hun zakelijk onroerend goed. De website van BV Financieren.nl is online te vinden, maar wordt de komende tijd nog verder gefinetuned. Er worden meer functionaliteiten toegevoegd om investeerder en ondernemer nog beter van dienst te kunnen zijn op dit platform.

Kennismaken?

Hoe kunt u als investeerder of ondernemer deelnemen? BV Financieren.nl nodigt u van harte uit voor een kennismakingsgesprek op het kantoor aan de Oude Markt 26 in Stadskanaal, maar het is ook mogelijk dat Henk bij u langs komt. Voor het maken van een afspraak kunt u bellen met Henk op telefoonnummer 06 – 249 30 223, met backoffice-medewerkster Petra Wagenaar Hummelinck op telefoonnummer 06 – 180 92 744 of met kantoor op telefoonnummer 0599 – 650 880. U kunt ook een mail sturen naar info@bvfinancieren.nl



BV Financieren.nl
Oude Markt 26
Stadskanaal
www.bvfinancieren.nl

Wij maken zakelijk vastgoed financieren makkelijk!

Uw Voordelen:

- ➡ Snelle realisatie
- ➡ Financiering van objecten in heel Nederland
- ➡ Lage Aflossing
- ➡ Onderpand belangrijker dan jaarcijfers

Doe de Quickscan op:

BV Financieren.nl

BankVrij

www.bvfinancieren.nl

VROUW

*Dit is een speciale
bijlage van
RegioMagazine*

Uitgever : John ten Hoff (06 - 30 72 46 09)
Redactie : Miranda Wolters en Esselien de Groot
Vormgeving : Studio Week in Week uit (0599 - 61 33 36)
Foto's : Martin Zaagman
Druk : Hoekstra Krantendruk Emmeloord
Verspreiding : Santibri Axender Veendam

Foto cover: John ten Hoff
Op de foto: Moniek Laarman en Sharon Kalk-Ensing

Gerard Hempen
KEUKENS VAN HOUT SINDS 1885



WIJ ZOEKEN COLLEGA'S

CHEF WERKPLAATS & KEUKENBOUWERS, MONTEURS..

GA NAAR WWW.GERARDHEMPEN.NL VOOR MEER INFORMATIE



DE GROOTSTE COLLECTIE
HOUTEN KEUKENS VAN NEDERLAND
SHOWROOM MET +40 KEUKENS · ZANDBERG 81 · TER APELKANAAL

CarXpert ABS heeft veel expertise op vele fronten in mobiliteit

CarXpert ABS in Barger-Compasuum is een universeel garagebedrijf voor al het auto-onderhoud, airco-onderhoud en reparaties. Daarnaast verzorgt het bedrijf, eigendom van Johan AB, onderhoud aan elektrische scooters, benzinescooters en e-bikes. Ook worden auto's, scooters en fietsen verkocht. Onderhoud en reparatie aan auto's vormen wel de hoofdmoot binnen het bedrijf. "In deze coronatijd", vertelt Monique van CarXpert ABS, "worden alle auto's voor en na de werkzaamheden volledig ontsmet."

Volgens richtlijnen RIVM

Het bedrijf volgt uiteraard de richtlijnen van het RIVM en houdt de ontwikkelingen scherp in de gaten. "De gezondheid van onze klanten en medewerkers staat vanzelfsprekend op de eerste plaats."

Als een klant een afspraak heeft, maar verkoudheidsverschijnselen heeft, kan hij of zij contact opnemen met het bedrijf. Dan kan de auto, camper of scooter worden opgehaald. Een nieuwe afspraak maken is natuurlijk ook mogelijk via telefoonnummer 0591-349535 of via de website. Een leenauto meekrijgen is altijd mogelijk.

Onderhoud en reparatie

CarXpert ABS is gecertificeerd voor diagnose, elektronica, diesel, restauratie, reparatie en onderhoud, banden, uitlijnen en onderhoud van caravans, campers en aanhangwagens en alles wat daarbij verder komt kijken.

Veel expertise

CarXpert ABS is een BOVAG-garagebedrijf met veel expertise. Alle reparaties, schades en diagnoses worden na overleg met de klant uitgevoerd. CarXpert is een fullservice-garageconcept voor autobedrijven die in alle automerken gespecialiseerd zijn. Alleen de betere bedrijven mogen aan deze formule deelnemen. Zo dient een CarXpert autobedrijf ervoor te zorgen dat wordt gewerkt met geijkte

apparatuur op bijvoorbeeld het gebied van diagnose en aircochecks. De monteurs worden continu bijgeschoold als het om de laatste autotechniek gaat. Zo is er sprake van goede service en gedegen kwaliteit.

Scooters en fietsen

CarXpert ABS is daarnaast dealer van gerenommeerde merken benzine- en elektrische scooters en e-vouwfietsen.

Het bedrijf levert niet alleen aan particulieren, maar ook aan gemeenten en provincies. Er zijn diverse merken als AGM, BTC, Ebretti, Ecooter, Emco en Etalian. Ook zijn er benzinescooters, van retro tot moderne in verschillende types cc's, zodat er voor iedereen keuze is.

Dealer Ostrichoo

Monique vertelt enthousiast, dat het bedrijf nu dealer is van het e-bikemerk Ostrichoo. "Die is er zowel als stadsfiets als mountainbike. Deze e-bike is voorzien van een supercondensatortechnologie. De accu bevat geen lithium. Er wordt gebruik gemaakt van een spoel, die oplaadt. De garantieperiode op de accu is maar liefst vier jaar." De accu heeft een laadtijd van slechts een half uur. Monique: "Ik kwam de vertegenwoordigers van Ostrichoo in februari tegen op het evenement Innofuture in Emmen en daaruit is het dealership voortgekomen."

Veelomvattend

CarXpert ABS richt zich ook op onderhoud van campers. Johan AB heeft alle papieren in huis voor onderhoud van caravans en campers. "We verzorgen alles wat in de camper zit", stelt Monique.

Het pakket diensten van het bedrijf is veelomvattend, zo blijkt wel. Behalve het onderhoud worden ook tweedehands auto's en scooters verkocht. Dat is allemaal te zien in de showroom en het complete aanbod staat op de website. Monique benadrukt, dat het bedrijf heel transparant



is. "Dat principe hanteren wij al sinds de oprichting van het bedrijf, 32 jaar geleden. Dus ook in de werkplaats mag alles worden bekeken. Dat vinden we belangrijk."

Servicepunt varen

Monique noemt bovendien nog het feit, dat het bedrijf servicepunt is voor de ANWB wat betreft varen. "De Veenvaart loopt bij ons voor het huis langs. Wij leveren diensten en onderhouden de scooters van de brugwachters." Het bedrijf is opgenomen in de Vaaralmanak.

MobiliteitService

CarXpert staat voor 100 procent achter het onderhoud. Dat maakt de kans op pech een stuk kleiner. Mocht pech zich toch onverhoopt voordoen, dan biedt het bedrijf de pechhulp MobiliteitService door heel Europa tegen een aantrekkelijk tarief. De hulp geldt 24 uur per dag en zeven dagen per week. Zo kunnen klanten snel weer op pad.

CarXpert ABS

Verlengde Oosterdiep Oostzijde 71
Barger-Compasuum | Tel. 0591-349535
www.carxpert-abs.nl | abs@carxpert.nl



Verlengde Oosterdiep OZ 71, BARGER COMPASCUUM,
tel:0591-349535 / 06-20017768, www.carxpert-abs.nl



HOOGZITTER:

Hyundai Matrix 1.6i, bj. 2002, zilver	€ 1.325,=
Hyundai Matrix 1.6i, silver edition, bj. 2003	- 1.550,=
Citroen Xsara Picasso 1.8i, bj. 2003, zilver metalic	- 1.050,=
Renault Scenic 1.6, 16V, bj. 2005, blauw metalic	- 1.795,=
Daewoo Kalos 1.4 Spirit, bj. 2004, zwart	- 1.095,=
Renault Scenic 1.6, RXT, bj. 2001, zilver	- 1.199,=

BEDRIJFSWAGEN DIESEL:

Zelfrijdende verkoopwagen Fiat Ducato MC35T 2.5, diesel, bj. 1990, 68 kw, 3500 kg., 8 mtr. lang, rijdt perfect	n.o.t.k.
Iveco Daily 3.0 H2L1, bj. 2009, blauw, bladveren	- 6.950,=
Renault Kangoo 1.5 DCi, bj. 2003, 60 kw, zilver	- 1.295,=

STATIONWAGEN Benzine:

Renault Megane Gr. Tour 1.6, bj. 2004, zilver	- 1.395,=
Peugeot 307 SW 1.6, bj. 2004, zwart	- 2.150,=
Peugeot 307 SW 1.6, bj. 2004, beige	- 1.845,=
Opel Astra 1.6, bj. 2000, rood	- 895,=
Ford Focus 1.6 Cool Edition, bj. 2002, d.grijs	- 675,=

AUTOMAAT:

Saab 900 2.3 S, bj. 1997, blauw	- 999,=
Renault Clio 1.4 Privilege, bj. 2003, rood/bruin	- 1.695,=
Daewoo Espero 1.8 CD, bj. 1997, groen metalic	- 895,=

DIESEL:

VW Bora 1.9 TDI, bj. 2002, blauw, nw. distributie	- 1.050,=
Opel Vectra sedan 2.0, bj. 2005, grijs	- 1.100,=



Heerlijk toeren op een scooter / brommer ? Wij zijn dealer van elektrische en benzine scooters. Ook gebruikte op voorraad.



VOOR ELK WAT WILS:

Opel Agila 1.2 MAXX, bj. 2003, blauw	€ 1.299,=
VW Fox 1.2, bj. 2006, zwart, 2 deuren	- 1.895,=
Citroen Saxo 1.1i SX, bj. 2002, blauw	- 1.050,=
Hyundai Atos 1.0i LX, bj. 2001, zwart, 4 deuren	- 1.150,=
Toyota Corolla 1.4, bj. 2003, zwart, hatchback	- 2.650,=
Opel Corsa 1.2 comfort, bj. 2001, blauw	- 1.050,=
Opel Vectra 1.8 Elegance, bj. 2002, zilver	- 1.150,=
VW Lupo 1.0, bj. 2003, zwart	- 1.295,=

Slechts 10 minuten vanaf Emmen

Renault Laguna 1.6 Elective, bj. 2003, zwart	€ 1.275,=
VW Golf 1.6 SR, bj. 1998, blauw	- 1.750,=
Toyota Corolla 1.4, bj. 2003, zwart hatchback	- 2.650,=
Ford Fiesta 1.3 8V, bj. 2003, grijs met. 4 deuren	- 1.595,=
Suzuki Alto 1.1, bj. 2005, zwart, 4 deuren	- 1.495,=
Opel Corsa 1.0 12V Rhythm, bj. 2006, blauw	- 1.995,=
Opel Agila 1.0, bj. 2004, 4 deuren, geel	- 1.450,=
Ford Fiesta 1.3 8V Classic, bj. 2002, groen	- 1.195,=
Opel Astra 1.6-16V Comfort, bj. 2001, grijs met.	- 1.295,=
Citroen Saxo 1.1i SX, bj. 2002, blauw	- 1.350,=
Daihatsu Cuore 1.0-12V Tokyo, bj. 2004, grijs met.	- 1.250,=
VW Polo 1.4, bj. 2001, grijs, 4 deuren	- 1.495,=
VW Golf Cabriolet 1.8, bj. 1994, paars	- 1.750,=
Daewoo Lanos 1.3 Pure, bj. 2002, grijs	- 950,=
VW Polo, bj. 2001, grijs, 2 deuren	- 995,=
Ford fiesta 1.3, bj. 2000, groen metalic	- 850,=
Seat Cordoba 1.6, bj. 1998, groen	- 895,=
VW Golf 1.8 5V Trendline, bj. 1999, blauw	- 850,=
Seat Cordoba 1.6SX, bl 1998, groen	- 895,=
Peugeot 206 1.4 XS, bj. 2000, blauw metalic	- 900,=
Daewoo Matiz 0.8, bj. 2004, rood, 4 deuren	- 995,=
Citroen Xsara 1.6 station, bj. 2001, zwart, LPG	- 995,=
Daewoo Matiz 0.8 Style, bj. 2002, rood, 4 deuren	- 900,=

CarXpert ABS = Mobiliteit voor iedereen!!

zet- en drukfouten zijn voorbehouden

VROUW 2020

Speciaal voor, door en over de Vrouw!

PASSIE VOOR ITALIAANSE WIJN

 WWW.FACEBOOK.COM/GUSTODITALIA.NL



WWW.WIJNITALIE.NL

OP DONDERDAG GEOPEND VAN 16.00 - 20.00 UUR

Gusto  d'Italia

Akade 13

Musselkanaal

info@gustoditalia.nl | tel: 06 - 20 949 320

INGRID'S
Parfumbar
en GEURENWINKEL

HEERLIJKE GEUREN VOOR MENS, HUIS EN DIER



Europaplein 7,
STADSKANAAL

Notaris oostingstraat 2.
EMMEN

info@ingridsparfumbar.nl

VOLG ONS OP FACEBOOK!



Voor alle vrouwen die behoefte hebben aan een beetje ontspanning en tegelijkertijd hun huid willen laten behandelen. U kunt terecht voor o.a. epileren, verven wimpers/wenkbrauwen, harsen, gezichtsbehandeling, enz.

De behandeling wordt in overleg met u vastgesteld en aan uw huid aangepast.



Ook kunt u bij mij terecht voor de heerlijk geurende parfums van Yodeyma, voor zowel heren als dames.

Leuk voor u zelf of om cadeau te doen voor de feestdagen!



VANAF VANDAAG ! GELDT OP ALLE SLOGGI DAMES EN HEREN SLIPS EN BOXERSHORTS (m.u.v. meerstuksverpakkingen)

KLOPPENBURG
Bodyfashion
Runde nz 95
Emmercompascuum
0591-351798

Kom de kerstsfeer proeven bij Tuingroen in Stadskanaal



Door Miranda Wolters

De voorbereidingen begonnen al in januari van dit jaar en sinds eind oktober werd de winkel langzaam maar zeker omgetoverd tot een waar kerstparadijs. Wie van Kerst houdt kan zijn of haar hart ophalen bij Tuingroen aan de Steenhouwer 18 in Stadskanaal, u bent van harte welkom!

In januari, toen de voorbereidingen voor de kerstshow van dit jaar begonnen, werden er allereerst verschillende the-

ma's uitgekozen die dit jaar terug te vinden zullen zijn in de winkel. Vervolgens moest er een inrichtingsplan gemaakt worden en werd er goed nagedacht over hoe alles zo mooi mogelijk gepresenteerd kon worden. Later kwamen daar, in verband met het coronavirus, ook nog allerlei andere logistieke zaken bij zodat het bezoek aan de kerstshow dit jaar voor iedereen veilig mogelijk is. Er is een looproute uitgestippeld en er zijn een maximum aantal winkelwagentjes beschikbaar zodat de winkel niet te vol zal worden en er voldoende afstand van elkaar gehouden kan worden.

Thema's

Zoals ieder jaar zijn er ook dit jaar weer verschillende kerst-trends te bespeuren. Deze trends zijn in de hele winkel terug te vinden in de verschillende thema's. Zo zult u al bij binnenkomst in de sprookjessfeer terecht komen. Dit thema biedt veel ruimte voor fantasie en verbeelding en zal niet alleen de kinderen aanspreken. Daarnaast is Wild Glam een thema dat we veel terug zullen zien, met veel mooie printjes en warme tinten. Het Nature thema is voor degene die van natuurlijke en pasteltinten houdt en die bijvoorbeeld ook prima te combineren is met de huidige droogbloementrend. Het Mountain Lodge thema vindt u

buiten, lopend door het kerstbomenbos kunt u eventueel uw kunstkerstboom uitzoeken en in dit thema waant u zich in warme winterse bergachtige sferen en veel warme tinten. Het laatste thema in de winkel is Under the Stars. Dit is een thema met een hele sjeke uitstraling en door het gebruik van veel goud.



Sommige trends zijn totaal nieuw, anderen zult u misschien herkennen van vorige jaren. Zo is blauw een kleur die we ieder jaar wel terugzien maar die dan qua tint altijd weer iets verschilt van vorig jaar en dat geldt ook voor de decoraties in natuurlijke tinten. En heb je bijvoorbeeld heel veel

zilver- of goudkleurige kerstballen voor in de kerstboom? Combineer deze dan eens met een andere accentkleur, zo ontstaat er ineens weer een heel andere kerstboom. Kerst is voor iedereen en daarom vindt u bij Tuingroen ook voor iedere smaak iets passends. Overigens zult u er ook veel decoraties vinden die het hele jaar door mooi staan in uw interieur.

Tafelaankleding en compleet gedecoreerde kerstbomen

Nieuw dit jaar zijn de complete sets voor de aankleding van de kersttafel. Dit zijn sets waarin u alle decoratie vindt om een prachtig gedekte tafel te creëren en deze sets zijn ook weer verkrijgbaar in verschillende thema's zoals bijvoorbeeld het Mountain Lodge thema, inclusief ijsberen en andere bijbehorende dieren. De sets zijn geschikt voor tafels gedekt voor 4 tot 6 personen. Daarnaast zijn er ook complete kunstkerstbomen verkrijgbaar inclusief bijbehorende kerstballen en ander decoratiemateriaal. Deze sets worden inclusief fotomateriaal geleverd zodat uw boom thuis er exact hetzelfde uit zal komen te zien als uw favoriete



boom in de winkel. De inspiratie en het idee voor uw boom wordt u in feite al aangereikt en u hoeft niet de hele winkel door om alle benodigde decoraties bij elkaar te zoeken. Vanzelfsprekend vindt u vanaf de eerste week van december op het terrein voor de winkel ook weer veel verschillende echte kerstbomen, van groot tot klein, van smal tot breed, voor iedereen is er een geschikte boom verkrijgbaar.

Extra koopavonden

Mocht het mogelijk zijn dan zullen er de komende tijd extra koopavonden gepland worden. Door het uitbreiden van de openingsuren wordt het gemakkelijker om het bezoek aan de kerstshow in de winkel wat meer te spreiden, zo wordt het risico op verspreiding van het coronavirus kleiner. Mocht dit het geval zijn dan zal dit op de website én op de Facebook pagina van Tuingroen gecommuniceerd worden.

Tuingroen

Steenhouwer 18 | Stadskanaal
Tel: 0599 - 619 617
www.tuingroenstadskanaal.nl
www.facebook.com/Tuingroen-Stadskanaal

Sfeervolle kerstshow!!

U komt toch ook?

Wij hebben

6 verschillende kersttrends:

-  **Pink Forest**, sprookjes thema met veel roze tinten
-  **Wild Glam**, warme thema met veel dieren printjes en accentkleurs
-  **Nature thema** met veel pasteltinten
-  **Mountain Lodge**, stevige thema met veel bruine, blauw, boot en hout... en kerstbomen! (buitenafdeling)
-  **Wonderfull Time**, traditionele kerst
-  **Under the Stars**, moderne thema

 **Kerstverhaal** voor de kinderen (in vertalingen).

Om de drukte tijdens de kerstshow in de winkel enigzins te spreiden, hebben we van week 47 t/m week 50 **extra koopavonden** Woensdag, donderdag en vrijdag is onze winkel **tot 20.00 uur open***

*Door de introductie van het coronavirus kunnen wij helaas geen feestelijke opening houden zoals u van ons gewend bent.

Om desondanks toch alles in goede banen te kunnen leiden, hebben we dit jaar een looproute uitgezet. Om te voorkomen, dat de winkel te vol raakt is er een maximum aantal winkelwagentjes beschikbaar. Op deze manier komt u voldoende afstand tot de andere klanten houden. Wij willen iedereen vriendelijk doch dringend verzoeven zich aan de aangegeven voorlopige maatregelen te houden.

*Zolang er geen verandering optreedt uitroep de coronaregelsgeving. Op onze website, Instagram en op de Facebook pagina communiëren wij eventuele wijzigingen.



www.tuingroenstadskanaal.nl

Laat je inspireren!

Tuingroen Stadskanaal
Steenhouwer 18
9502 ET Stadskanaal
0599-619617

Openingstijden

Maandag	13:00 - 18:00	Donderdag	09:00 - 21:00
Dinsdag	09:00 - 18:00	Vrijdag	09:00 - 18:00
Woensdag	09:00 - 18:00	Zaterdag	09:00 - 17:00

TOF

CON
CEPT

WONEN & LIFESTYLE

Ruim 2 ½ jaar is Stadskanaal een nieuwe eigenzinnige winkel rijker, genaamd Tof Concept, wonen en lifestyle. Je vindt ons in het hart van het centrum tegenover de Hema.

Onze naam geeft al aan dat de winkel een heel divers assortiment voert van woonaccessoires, sieraden, leren tassen, mooie kaarten en andere bijzondere kado artikelen. Wij proberen steeds een collectie samen te stellen die net even anders is dan anders, en waar wij zelf uiteraard blij van worden. Je vindt bij ons veel Scandinavische en Nederlandse merken zoals bv. Zuss, HK Living, Dansk Smykkekunst, Lubach Living en Bag2Bag. Ook geven wij graag de ruimte aan duurzame kleine labels en lokale ondernemers.

Van jong tot oud voor iedereen is er iets moois en bijzonders te vinden. Wij genieten als jullie de winkel met een glimlach verlaten. Zeker nu de feestdagen voor de deur staan, kun je bij ons terecht voor mooie sint en kerstcadeaus. Ook kunnen wij voor bedrijven kerstpakketten op maat maken, en organiseren wij speciale avonden waar zelfs onder het genot van een hapje en een drankje gewinkeld kan worden.

Eurostate 5 | 9501 DC Stadskanaal | Tel. 06-33565048



*Hebben wij jullie nieuwsgierig gemaakt?
Kom dan gauw eens gezellig langs, of kijk alvast op onze
instagram- of facebook-pagina: /tofconcept*

*Wij zijn geopend van dinsdag t/m zaterdag
van 9.30 tot 17.30 en op donderdag tot 21.00 uur*



**Bij Fleur Vive in Veele vindt u bloemwerk
wat met kwaliteit en passie gemaakt is.**

Bij ons staat goede kwaliteit voor op!
Zoekt u bloemwerk wat net even anders is?
Dan kunt u bij ons altijd terecht!

We zijn geopend op dinsdag en donderdag
van 9.00 tot 17.00. Bestellingen kunnen elk
moment van de dag doorgegeven worden,
en worden op elke gewenste dag voor u
klaar gemaakt!

U kunt bij Fleur Vive terecht voor o.a.

- Bruidswerk
- Afscheidsbloemen
- Boeketten
- Bloemstukken
- Bloemwerk op locatie
- workshops

Neem gerust een kijkje op de site www.fleurvive.info voor meer
informatie of op [facebook/fleurvive](https://facebook.com/fleurvive)

Fleur Vive | Venneweg 4 | 9541 XN Vlagtwedde | 06 29254097
fleurvive.bloemen@gmail.com

www.fleurvive.info



**5 JAAR
WIT VIEREN FEEST**

*Kom langs voor
de nieuwste collectie!*

Grote Brink 7-B | Borger | 0599-856389

**WOMANSFASHION
BORGER**

Twinzz Mode is in korte tijd vaste waarde in Vlagtwedde



De dames- en kinderkleding Twinzz in Vlagtwedde bestaat zo'n anderhalf jaar en in die korte tijd is het bedrijf al een vaste waarde in het dorp. De naam Twinzz verwijst naar de eigenaren, de tweeling Zwaantje Brugge-Hemssems en Gepkina Hemssems. De twee dames gingen vorig jaar een geheel nieuw avontuur aan, dat heel goed is uitgekapt. Niet alleen komen de klanten uit Vlagtwedde, maar ook inwoners van dorpen in de regio weten de winkel inmiddels goed te vinden.

Zij werkten voorheen allebei bij een bank, maar zagen toch een andere toekomst voor zich. In hun werk zagen zij veel ondernemingsplannen voorbijkomen. Zij togen aan het werk voor hun eigen ondernemingsplan en dat resulteerde in de prachtige winkel aan de dr. P. Rinsemastraat 4a naast de Jumbo in Vlagtwedde.

Brede collectie

De winkel biedt een enorme collectie dames- en kindermode

de van vele merken, evenals allerlei accessoires. "We hebben een heel breed assortiment in allerlei prijsklassen", vertelt Gepkina, "voor zowel kinderen, jongeren als volwassenen, ook tegen mooie, gangbare prijzen."

Laatste trends

Gepkina en Zwaantje doen de inkoop helemaal zelf. Gepkina: "Dat is zo leuk om te doen. We kijken wat past in onze winkel en bij onze klanten. Met die klanten bouw je een band op, zodat we weten wat aanspreekt. We willen graag laten zien

wat de huidige modetrends zijn. De trends van dit moment zijn de flared broeken met de wijdere pijpen, suedine en de korte omslagvestjes zijn helemaal hip. Modekleuren zijn momenteel de herfstkleuren, groen en ook camel komt er weer aan."

De tweeling doet alle werkzaamheden samen, al hebben de dames de taken wel wat verdeeld. Daarnaast weten zij zich verzekerd van collega Hanneke Wilts, die al werkzaam was in de mode, en op zaterdag van José de Groot.

Ruime openingstijden

De openingstijden van de winkel zijn ruim: van dinsdag tot en met donderdag van 9.00 tot 18.00 uur, op vrijdag van 9.00 tot 20.00 uur en op zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur. "Juist in deze coronatijd", laten Gepkina en Zwaantje weten, "willen we ruime openingstijden hebben. Wij willen bovendien op donderdag van 18.00 tot 20.00 uur de kwetsbare groepen in de gelegenheid stellen onze winkel te bezoeken. Reserveren kan via telefoon of mail."

Eind november/begin december willen Zwaantje en Gepkina weer beginnen met klantenavonden en het verzorgen van modeflitsen, maar het is nog even afwachten wat er mogelijk is. Nieuw is de webshop van Twinzz, die binnenkort online gaat.

Merken

Merken, die Twinzz voor de dames heeft, zijn onder andere Jacqueline de Jong, Juffrouw Jansen, Zizo, Elvira, SoyaConcept, Esprit, &Co Woman en Maicazz. Merken voor kinderkleding zijn Name-it, Quapi, Jubel, Sturdy, Feetje, Cars, LEVV, Tygo & Vito en Moodstreet.

Twinzz Mode

Dr. P. Rinsemastraat 4a | Vlagtwedde | 0599-201082
www.twinzzmode.nl | info@twinzzmode.nl


dames & kindermode

Doctor P. Rinsemastraat 4a
9541 AL Vlagtwedde
Tel. 0599 - 20 10 82
info@twinzzmode.nl
www.twinzzmode.nl

Linda Wilms van SIZ-zorg: "Iedereen kan verhaal bij mij kwijt"

Linda Wilms heeft sinds vier jaar haar praktijk voor sociaalpsychotherapie onder de naam SIZ aan de Aziëlaan 22a in Stadskanaal. Psychosociale therapie is een ervaringsgerichte manier van werken, waarbij diverse therapievormen en communicatietechnieken worden toegepast om mensen te helpen. "Ik kan mensen helpen op velerlei gebied. Zij kunnen bijvoorbeeld kampen met agressie, alcohol- en drugsproblemen, angst, pestgedrag, relatieproblemen, rouwverwerking en traumaverwerking", vertelt Linda.

Daarvoor was Linda werkzaam in de ambulante zorg voor mensen met geestelijke en lichamelijke problemen. "Ik heb dus veel kennis vanuit de praktijk. Ik heb de vierjarige hbo voor psychosociaal therapeut gevolgd en besloot voor mezelf te beginnen."

Geen wachtlijst

Linda kent in haar praktijk geen wachtlijsten. "De meeste cliënten komen via de huisarts, maar mensen kunnen ook zonder verwijfsbrief bij mij terecht." Een afspraak maken kan zowel overdag als 's avonds en indien gewenst zelfs in het weekend.

Alle leeftijdsgroepen

De cliënten zijn afkomstig uit allerlei leeftijdsgroepen. Kinderen maken daar ook deel van uit. "Er zijn kinderen, die het heel prettig vinden om naar school te gaan om niet thuis te zijn. De gezinssituatie is voor het kind gewoon,

maar het ziet vaak wel dat het er in andere gezinnen anders aan toe gaat."

Keuzes maken

Om die gezinssituatie in beeld te brengen, maakt Linda gebruik van Playmobil. "Ik vraag of de kinderen, maar ook wel volwassenen, of zij aan de hand van de poppetjes een beeld kunnen geven van het gezin. Dan wordt vaak al duidelijk wat de afstand tot elkaar in het gezin is."

"Kinderen en volwassenen kunnen hun verhaal bij mij kwijt. Vaak probeer ik ouders anders te laten kijken naar het kind en de situatie. Het gaat om het opbouwen van een vertrouwensband." Ook maakt Linda wel gebruik van sprookjes, kinderen kunnen zich heel goed verplaatsen in de figuren in het verhaal. Een andere groep bestaat uit jongeren van 16 tot 18 jaar, die in een isolement zitten.

Vragen zijn bijvoorbeeld: welke top dog en under dog zit er in jou. Of wat staat er op de voorgrond aan belemmering die je voelt. Is dat schaamte, boosheid, of verdriet. Waar ben je wel bewust van en waar niet. Zo kun je leren keuzes maken om weer sterk in je schoenen te staan.

Geen oordeel vellen

Mensen krijgen de vraag bijvoorbeeld: heb je nog steeds zoveel verdriet? Je moet eens



met iemand gaan praten. Dat is ook deels waar wanneer je het niet alleen aan kan, kun je er met ondersteuning van een professional makkelijker uitkomen. Dat betekent niet dat de tijd van verwerken sneller gaat. Dat is niet zo. Je zit in een proces dat je niet kan versnellen. Wel verlichten en duidelijkheid scheppen om er makkelijker mee om te gaan. De meeste mensen komen er wel sterker uit.

Gecertificeerd

Linda Wilms is als psychosociaal therapeut lid van LVPW (Landelijke vereniging van psychologen) en RBCZ (Register Beroepsbeoefenaren Complementaire Zorg) en is derhalve gecertificeerd en geregistreerd. Hierdoor is het mogelijk met aanvullende verzekering een deel of de totale kosten te declareren bij de zorgverzekering. Mensen kunnen terecht bij SIZ-Zorg zonder een officiële registratie in het zorgdossier.

SIZ-zorg

Aziëlaan 22a, 9501 AA Stadskanaal | 06-55138237
www.siz-zorg.nl | info@siz-zorg.nl



Praktijk psychotherapy
Linda Wilms

06 55138237
www.siz-zorg.nl



Register Beroepsbeoefenaren Complementaire Zorg

- Aziëlaan 22a
9501 AA Stadskanaal
- info@siz-zorg.nl
lwilms@siz-zorg.nl



Persoonlijke aandacht en voldoende keuze vindt u bij mammacare specialist Ina's Bodyfashion in Stadskanaal



Door Miranda Wolters

Toen ze zelf geconfronteerd werd met borstkanker ontdekte Ina Kram uit Stadskanaal dat er in onze regio nog geen mammacare speciaalzaak bestond waar vooral persoonlijke aandacht voor de klant erg belangrijk was. Lingeriezaken verkochten soms wel bh's die geschikt waren om een prothese in te dragen maar het ontbrak er vaak aan vakkennis en de keuze was vaak beperkt.

Ina besloot dat ze daar verandering in wilde gaan brengen en werd zelf mammacare specialist. Ze werd vrijwilligster bij de Borstkankervereniging en gaf in ziekenhuizen voorlichting aan pas geopereerde patiënten en zo ontstond 15 jaar geleden ook Ina's Bodyfashion, eerst in het klein vanuit huis, en sinds 7 jaar in het ruime pand aan de Scheepswerfkade 51 in Stadskanaal.

Speciale ondermode voor protheses

"Bij Ina's Bodyfashion komen eigenlijk vooral vrouwen die borstkanker gehad hebben en daardoor één of beide borsten moeten missen en dus prothese(s) moeten gaan dragen. Zij worden over het algemeen door de ziekenhuizen in de regio naar mij verwezen." aldus Ina. "Maar ik ben er bijvoorbeeld ook voor vrouwen met een hele kleine of juist hele grote buste die in de lingeriezaken over het algemeen hun maat niet kunnen vinden." Bij Ina's Body-

fashion is naast borstprotheses ontzettend veel keuze in ondermode en lingerie, nachtmode, badmode en zelfs speciale sportmode en hemdjes voor in de zomer waarin de prothese(s) perfect passen. Deze speciale mode zorgt niet alleen voor draagcomfort maar ziet er ook nog eens erg mooi en modern uit en in de winkel beschikt Ina over een fijne en ruime paskamer zodat alles rustig en op het gemak gepast en geprobeerd kan worden.

Alleen op afspraak

"Ik werk in de winkel alleen maar op afspraak. Sowieso is het voor klanten prettig om te weten dat er voldoende tijd en dus ook aandacht voor hen is en op dit moment heeft dat natuurlijk ook met het coronavirus te maken. Normaal gesproken is er op dinsdagmorgen altijd een inloopochtend waarop iedereen gewoon binnen kan lopen maar dat is nu dus helaas niet mogelijk." vertelt Ina. "Tijdens een eerste afspraak geef ik altijd uitgebreid uitleg over de protheses en de daarbij behorende lingerie, daarna kijken we samen naar wat de wensen verder zijn en wat daar dan het beste bij past. Protheses worden vanuit de basisverzekering vergoed maar vallen dan weer wel onder het eigen risico. Ook dat is belangrijke informatie om altijd even te vermelden. Vervolgens kijken we dan ook samen naar de mogelijkheden van aangepaste lingerie en al het andere wat er in de winkel te verkrijgen is."

Klanten vanuit de regio én ver daarbuiten

Met Ina's Bodyfashion voorziet Ina echt in een behoefte

in de regio, dat merkt ze absoluut aan de klanten die haar winkel bezoeken. "En niet alleen in de regio, sommige dames komen zelfs van ver en vorige week was hier nog iemand die me vertelde dat haar bezoek aan mijn winkel inmiddels eigenlijk meer als 'op visite gaan' voelde dan een simpele shoppessie. Ik vertel en praat ook altijd openlijk met al mijn klanten over het feit dat ik zelf ook lotgenoot ben en dat zorgt voor verbinding." De fijne reactie van de klant die haar winkel vorige week bezocht was voor Ina dan ook ontzettend fijn om te horen en weer eens de bevestiging dat ze met haar passie echt iets voor iemand kan betekenen.

Ina's Bodyfashion

Scheepswerfkade 51 | Stadskanaal
Tel: 0599- 648 582 | info@inasbodyfashion.nl
www.inasbodyfashion.nl

Speciaalzaak in:

- Mammaprotheses
- Lingerie
- Nachtkleding
- Badkleding

Tijdens uw eerste bezoek krijgt u antwoord op o.a.:

- Hoe de aanvraag- en machtigingsprocedure werkt.
- Welke garantie u krijgt.
- Wat zijn de mogelijkheden van aangepaste lingerie en badmode.

Scheepswerfkade 51 • 9503 PC Stadskanaal • www.inasbodyfashion.nl
Alleen op afspraak.

Geïnteresseerd of meer informatie? 0599 - 64 85 82

U kunt ook betalen met uw oud goud of zilver!

Groot assortiment in sieraden, trouwringen en horloges.

M
JUWELIER
MULDER



Musselweg 67A - MUSSEL - Tel. 0599-454233

De juwelier met de vertrouwde sfeer

Met de opening van het Naoberke biedt het Naoberhuis nu ook dagbesteding aan in Musselkanaal

Door Miranda Wolters

Toen Talita Baalman en haar echtgenoot alweer jaren geleden de zorg voor zowel hun moeder als schoonmoeder op zich namen in hun boerderij in 1e Exloërmond ontstond al snel het idee om zorg op deze manier ook voor anderen mogelijk te maken. In 2014 resulteerde dit in de opening van het Naoberhuis. De zorg in de boerderij in 1e Exloërmond is er nog steeds en daarnaast zijn er inmiddels ook andere locaties. Kortgeleden opende het Naoberke aan de Dirk de Ruitersstraat 3 in Musselkanaal haar deuren, een plek waar kinderen, jongeren én ouderen terecht kunnen voor hun dagbesteding.

"Dagbesteding is eigenlijk niets nieuws voor ons want dit boden we op de andere locaties eigenlijk ook al aan," vertelt Talita. "Maar dit was dan op dezelfde locatie, zoals in het Naoberhuis, en we wilden graag ook iets aan kunnen gaan bieden op een andere locatie zodat onze cliënten hier ook daadwerkelijk de deur uit zouden moeten gaan." Aan de Dirk de Ruitersstraat in Musselkanaal bleek een geschikt pand leeg te staan en zo ontstond het Naoberke, een fijne en nieuwe plek waar iedereen mag doen waar hij of zij goed in is en blij van wordt. "We willen met deze dagbesteding vooral zorgen voor een lach op het gezicht van onze cliënten en dat doen we door het kleinschalig creëren van gezelligheid en sfeer," aldus Talita. Het Naoberke ontvangt vooral cliënten met een verstandelijke beperking die extra begeleiding nodig zijn bij hun dagelijkse taken.



Bij het Naoberke krijgt iedereen zijn of haar eigen taken en verantwoordelijkheden, helemaal afgestemd op de persoonlijke wensen en behoeftes. Er worden niet alleen cadeauartikelen en snuisterijen verkocht in de winkel maar ze worden ook door de cliënten zelf gemaakt. Ook weer in samenwerking met de andere locaties van het Naoberhuis, het zagen van bijvoorbeeld hout voor vogelhuisjes gebeurt

dan daar en vervolgens worden de huisjes in het Naoberke in elkaar gezet. "Maar we lunchen tussen de middag bijvoorbeeld ook samen en daarvoor moet natuurlijk bedacht worden wat we dan gaan eten en moeten er boodschappen voor gehaald worden. Ook dat doen we dan samen, inclusief het dekken van de tafel en het opruimen achteraf," legt Talita uit. Iedereen helpt elkaar en oefent door deze ogenschijnlijk 'gewone' dagelijkse dingen ook nog eens de sociale vaardigheden.

Het Naoberke is van dinsdag t/m vrijdag geopend van ongeveer 9.00 tot 17.00 uur. Cliënten worden van huis gehaald en aan het einde van de dag ook weer thuisgebracht en dat kan soms betekenen dat de deur in de ochtend dus iets later open gaat. Iedereen heeft vaste dagen waarop ze naar het Naoberke komen, daar worden vooraf afspraken over gemaakt en er zijn altijd vaste begeleiders aanwezig. "Onze kleinschaligheid blijft belangrijk ondanks dat we als Naoberhuis best groot zijn geworden," zegt Talita tot besluit. "We kijken vooral naar wat iemand nodig is en waar hij of zij plezier aan beleeft. We hebben met het Naoberke geen commercieel doel maar verkopen wel ontzettend leuke cadeauartikelen en andere snuisterijen voor in en om het huis."

U bent tijdens openingsuren van harte welkom in het Naoberke en wilt u meer weten over de mogelijkheden van dagbesteding? Loop ook dan gerust even binnen!

Naoberke

Dirk de Ruitersstraat 3 | Musselkanaal



Zorginstelling het Naoberhuis

Eerste Exloërmond 133 9573PH Eerste Exloërmond
Schoolstraat 110 9581 GE Musselkanaal
info.hetnaoberhuis@ezorg.nl | 06 - 45 61 80 31

Sisters Makelaardij & Assurantiën: De onderneming van 2 zussen die staat als een huis

Door Miranda Wolters

Janneke de Vries en Marjan Kruijer-de Vries begonnen in 2014 samen met Sisters Makelaardij & Assurantiën aan de Navolaan in Stadskanaal. De keuze voor hun bedrijfsnaam lag eigenlijk voor de hand, ze zijn immers in het echte leven ook zussen. "Ons wordt nog steeds vaak gevraagd of we ook echt zussen zijn," zegt Janneke. Destijds was hun plan om samen als makelaar aan de slag te gaan maar al snel kwam Marjan tot de conclusie dat ze zich liever wilde gaan focussen op hypotheek en assurantiën. Een goede zet want op deze manier werd het dienstenpakket van Sisters nog breder.

Het werkgebied voor wat betreft de makelaardij ligt tot ongeveer een uur rijden rond Stadskanaal en omdat Janneke makelaar én taxateur is kan ze worden ingeschakeld als verkoop- of aankoopmakelaar. "Als vrouwe-

lijke makelaar ben ik goed in staat om de klant bij een bezichtiging al suggesties voor de indeling en inrichting van de woning te geven," zegt Janneke. "Ik kan bij het kopen van een woning de hypotheek verzorgen."

vult Marjan aan. "We zijn aangesloten bij Hypotheek-Company en dat betekent keuze uit meer dan 34 hypotheekverstrekkers, waaronder ook de banken zoals ABN/AMRO, ING en Rabobank."

Contacten met Sisters Makelaardij & Assurantiën verlopen altijd via Janneke of Marjan waardoor zij al hun klanten persoonlijk kennen. De zussen werken 6 dagen per week, ze zijn ook op zaterdagochtend geopend en het is zelfs mogelijk om op zaterdagmiddag een afspraak met hen te plannen.

"We zijn meer dan 6 jaar geleden met niks begonnen en hebben hard moeten werken om onze positie in de markt te veroveren. Door in Sisters te blijven geloven merken we nu dat de onderneming staat als een huis en klanten ons ook weten te vinden. Eerlijkheid en betrouwbaarheid zijn voor onze onderneming erg belangrijke kernwoorden." De afgelopen tijd is, mede door de uitbraak van het coronavirus, vooral de dienstverlening in hypotheek erg toegenomen. Marjan: "Iedereen brengt meer tijd thuis door en wil bijvoorbeeld graag verbouwen of men wil de hypotheek graag oversluiten in verband met de historisch lage rente van dit moment. In verband met die hele lage rente kan het overigens voor veel mensen nu best aantrekkelijk zijn om hun al bestaande hypotheek over te sluiten. In veel gevallen moet er dan wel

een boete betaald worden maar die staat dan niet in verhouding tot de veel lagere maandlasten die dan ontstaan." Alhoewel het woningaanbod op dit moment minimaal is was er voor Janneke toch nog genoeg te doen, zij is vooral druk met het taxeren van woningen en wordt ook veel als aankoopmakelaar in de arm genomen. "Het coronavirus heeft bij ons voor een lichte verschuiving van het werk gezorgd en we mogen daarom niet klagen, er zijn immers veel ondernemers die het ontzettend zwaar hebben op dit moment."

Wilt u meer weten over de diensten van Janneke en Marjan of wilt u uit laten zoeken of het oversluiten van uw hypotheek ook voor u aantrekkelijk kan zijn? Maak dan een afspraak voor een vrijblijvend en informatief gesprek.

Sisters Makelaardij en Assurantiën

Navolaan 10e | Stadskanaal
Tel: 0599 - 650 232
www.makelaardij Sisters.nl
info@makelaardij Sisters.nl



SISTERS Makelaardij



Navolaan 10^E | Stadskanaal
0599-650232 | info@makelaardij Sisters.nl
WWW.MAKELAARDIJSISTERS.NL

Salon Madelief



Irene Buurmans

**Gedipl. Voetreflexzonetherapeute
Reiki Master**

Voor afspraken kunt u bellen met
tel: 06 - 11 43 77 70

H.J. Kniggekaade 27
9503 RH Stadskanaal

bijMijke

WOMEN'S FASHION



VILA
Selected Femme
People of 2 Morrow
Angels
Cecil
Betty Barclay
Zizo
Maicozz
20to

Achter de Brink 2-3 | 9531 AZ Borger
0599-637084 | www.mvmode.nl



Ellen Paap uit Onstwedde is trots op wat ze in het afgelopen jaar met Leuk Project bereikt heeft

Door Miranda Wolters

Vorig jaar schitterde Ellen Paap uit Onstwedde ook met een mooi artikel in de bijlage Vrouw van het Regiomagazine. Hoe gaat het nu, een jaar later, met haar en hoe was het afgelopen jaar voor Leuk Project?



"Het gaat goed met mij en met Leuk Project!" is Ellens' enthousiaste antwoord op onze vraag. "Het afgelopen jaar heb ik een flinke groei met Leuk Project mogen doormaken, ik merk dat ik inmiddels het vertrouwen gewonnen heb van de klanten waarvoor ik al werkte en dat men ook na afloop van een klus voor een volgende opdracht ook weer bij Leuk Project terugkomt."

Leuk Project is in te zetten op het gebied van administratieve en secretariële ondersteuning en managementassistentie. "Sinds kort werk ik niet meer helemaal alleen maar bestaat ons team uit meerdere krachten." aldus Ellen. "Daarnaast hebben allerlei verschillende klussen en opdrachten mij ook weer dingen geleerd. Zo vind ik het ontzettend leuk om ook anderen te enthousiasmeren voor ons mooie vak."

Hoogtepunt in het afgelopen jaar was overigens de nominatie voor de verkiezing van secretaresse van het jaar van opleidingsinstituut Schoevers. Ellen vertelt hierover: "Ik was in januari bij een klant aan het werk toen mijn collega en ik een promo voor deze verkiezing voorbij zagen komen. Er werd in die promo opgeroepen om mogelijke kandidaten te nomineren. Ik deed mee en stond er vrij nuchter in, er moest bijvoorbeeld een vragenlijst invullen waarin onder andere gevraagd werd naar waarom ik vond dat ik secretaresse van het jaar moest worden. Intuitief vulde ik als antwoord 'Waarom niet?' Ik eindigde uiteindelijk bij de laatste 10 kandidaten die kans op de titel maakten. Er is nog geen winnaar uit de bus gekomen – de verkiezing gaat met de laatste 6 kandidaten en een nieuwe lichting verder in 2021 waaruit een winnaar zal komen voor 2020 en 2021. Deze ervaring heeft me ook weer nieuwe dingen geleerd en gaf me de kans om mezelf goed te profileren en te onderscheiden." vertelt Ellen. "Het was ontzettend leuk om mee te maken, met alle aandacht in de pers en lokale media die daarbij hoort en ik ben ontzettend trots op wat ik met Leuk Project het afgelopen jaar allemaal bereikt heb, het is een enorme boost voor mijn zelfvertrouwen geweest."

2020 is ook het jaar geworden waarin de uitbraak van het coronavirus voor best wel wat uitdagingen heeft gezorgd. Een aantal klanten kregen het zo zwaar dat ze geen gebruik meer maken van de diensten van Leuk Project maar anderen boden juist meer werk. Ellen: "Het thuiswerken is erg productief gebleken, het is écht een feit dat je in één dag thuiswerken vaak meer werk verzet dan een dag op kantoor

en het thuiswerken biedt kansen voor veel vrouwen." Ellen had al de wens om ergens in de regio flexwerkplekken te gaan creëren en deze wens is nu eigenlijk alleen nog maar groter geworden. Daarnaast nam ze kortgeleden ook een leuk ander bedrijf over, Studio Ster. Studio Ster is een klein bedrijf dat gespecialiseerd is in het bedrukken van textiel en allerlei andere materialen. Denk bijvoorbeeld aan mondkapjes met daarop het bedrijfslogo. Ellen is en blijft ondernemend en ambitieus en gaat daarom binnenkort serieus kijken naar mogelijke kansen voor deze beide projecten.



Renate Paans Accountancy in Onstwedde is uw betrouwbare steun en toeverlaat op het gebied van administraties, belastingzaken, bedrijfsadviezen en nog veel meer

Door Miranda Wolters

Dit jaar precies 20 jaar geleden begon Renate Paans alleen, als zzp registeraccountant, vanuit haar woning in Alteveer met haar accountantskantoor. Inmiddels is Renate Paans Accountancy voor talloze ondernemers én particulieren in de regio een betrouwbare steun en toeverlaat op het gebied van administraties, belastingzaken en bedrijfsadviezen, iets waar Renate met recht trots op mag zijn.

Bijzonder jaar tot nu toe

"Het jaar 2020 is tot nu toe voor iedereen natuurlijk een bijzonder jaar geweest

dankzij de uitbraak van het coronavirus." vertelt Renate. "Zakelijk gezien betekende het voor ons vooral heel veel meer werk want we zijn erg druk geweest met het ondersteunen van ondernemers bij de aanvraag voor noodsteun als dit nodig was. Ook gaven we ondernemers die hun bedrijf tijdelijk moesten sluiten of hun omzet flink zagen dalen de nodige adviezen. Persoonlijk en 'live' contact met onze klanten is op dit moment nog steeds wat lastig doordat we ook op kantoor de nodige maatregelen moesten nemen en medewerkers bijvoorbeeld thuis gingen werken. Gelukkig kunnen we videobellen maar veel klanten vinden het toch prettiger om een persoonlijke



en directe toelichting op kantoor op hun jaarrekening of andere financiële vraagstukken te krijgen." Het team van Renate Paans Accountancy bestaat op dit moment uit 5 werknemers, inclusief stagiaires, en iedereen heeft de afgelopen tijd hard gewerkt om hun klanten zo goed mogelijk van dienst te kunnen blijven en onduidelijkheden over de verschillende regelingen voor noodsteun weg te nemen.

De accountancy is een echte mannenwereld, slechts 25% van de accountants zijn vrouw. Renate: "In het verleden waren dat er nog minder maar gelukkig krijg ik steeds meer vrouwelijke collega's. Ik denk dat je je als vrouw echt van de mannen onderscheidt doordat wij vrouwen over het algemeen over een groter empathisch vermogen beschikken, we reageren soms anders dan dat mannen zouden doen en daardoor verschilt onze aanpak van verschillende zaken nogal eens." Kracht van Renate Paans Accountancy is dat er nooit

zomaar iets gedaan wordt met de cijfers en er heel precies gekeken wordt naar wat de financiële gevolgen voor de ondernemer of particulier zullen zijn. "Iedere euro meer of minder betekent immers ook vaak meer of minder geld voor de klant." aldus Renate. "Het vertrouwen van elkaar winnen en krijgen is daarnaast ook enorm belangrijk in ons vak."

Met op dit moment een kleine 200 zakelijke klanten en 300 particuliere klanten zit het met dat vertrouwen helemaal goed en de klantenkring van het kantoor groeit nog ieder jaar. Wilt u meer weten over de diensten van Renate Paans Accountancy? Maak dan een afspraak voor een kennismakingsgesprek!

Renate Paans Accountancy
Dorpsstraat 4 | Onstwedde
Tel: 0599 – 33 20 63
www.renatepaans.nl
info@renatepaans.nl

Renate Paans
Accountancy

- Administratief werk
- Samenstellen jaarrekening
- Aangiftes belastingdienst
- Overig financieel advies

Dorpsstraat 4
9591 AT Onstwedde
Tel. 0599 33 20 63
www.renatepaans.nl
info@renatepaans.nl

Tijd voor jezelf, thuis én in de salon met de Discover Retreat behandeling van Salon RustiQue in Musselkanaal

Door Miranda Wolters

Sinds de eerste 'lockdown' eerder dit jaar vanwege het coronavirus is iedereen over het algemeen meer thuis en werken we veel thuis waardoor er minder tijd voor jezelf is en sociale contacten bovendien tot een minimum zijn beperkt. Tijdens die eerste periode waren ook de schoonheidssalons, en dus ook salon Rustique, een aantal weken gesloten maar gelukkig mochten zij de deuren uiteindelijk weer openen en mogen er ook nu, met de nieuwe maatregelen, nog steeds behandelingen gegeven worden.

"Want hoe fijn is het dat je juist in deze periode toch naar de schoonheidsspecialiste kunt gaan voor een ontspannende behandeling. We zijn dan ook ontzettend blij dat we vooralsnog gewoon open mogen blijven." aldus Yvonne van Veen, eigenaresse van Salon Rustique in Musselkanaal. Speciaal voor deze periode van het jaar introduceren Yvonne en haar team de zogenaamde Discover Retreat behandeling. "Juist nu is het goed en fijn om aandacht aan jezelf en je huid te geven. Door het coronavirus moeten we nu even leven met allerlei beperkingen maar dit is iets wat je natuurlijk nog wel kunt doen." legt Yvonne uit. "Met de Discover Retreat behandeling werk je daarnaast ook nog eens aan het verbeteren van je huid en bereid je de huid ook voor op de koudere dagen die eraan zitten te komen."

Inhoud behandeling

De Discover Retreat behandeling bestaat niet alleen maar uit een behandeling in de salon maar omvat nog veel meer dan dat. Tijdens een eerste afspraak in de salon wordt je huid uitgebreid geanalyseerd met behulp van de Observ. Dit apparaat meet onder andere de elasticiteit van de huid, het vochtgehalte, de aanwezige hoeveelheid talg en eventuele oppervlakkige en dieper liggende pigmentschade. Aan de hand van deze analyse krijg je vervolgens een vakkundig advies over welke huidverzorgingsproducten je het beste thuis zou kunnen gebruiken, je krijgt ze ook in een complete kit mee naar huis! In de kit vind je 6 verschillende producten, een reiniging, een dieptereiniging, een serum, een 24-uurs crème, een masker en een SPF 50 product die je huid het hele jaar door beschermt tegen schadelijke UV-stralen.

Bij de Discover Retreat hoort ook een 90 minuten durende gezichtsbehandeling waarin alle producten stap voor stap uitgelegd en toegelicht worden. Vervolgens ga je in de weken daarna thuis met je producten aan de slag en volgt er een video call met je schoonheidsspecialiste waarin je haar je eventuele vragen nog kunt stellen en ze je nog wat tips en tricks kan geven indien nodig. Na in totaal een 6-tal weken wordt er vervolgens weer een huidanalyse met de



Observ gemaakt en zal deze vergeleken worden met de uitslag van de eerste analyse om de uiteindelijke resultaten te kunnen bepalen. De prijs van het gehele pakket is normaal gesproken € 305,- maar wordt nu aangeboden voor € 199,-! De Discover Retreat behandeling is geschikt voor zowel bestaande als nieuwe klanten en is een mooie manier om (opnieuw) kennis te maken met de hoogstaande huidverzorgingsproducten van Cenzaa, een van de merken waarmee Salon Rustique al lange tijd mee werkt.

Cenzaa

"Cenzaa is een huidverzorgingsmerk dat 100% Nederlands is en het merk biedt oplossingen voor veel verschillende huidproblemen en is zelfs geschikt voor hele gevoelige huiden." legt Yvonne uit. De Discover Retreat pakketjes zijn er in 7 verschillende variaties, geschikt voor de droge huid, een vochtarme huid, de gestreste huid, de huid met acné of als anti-age kit of kit speciaal voor de mannenhuid. Alle producten bevatten een hoge concentratie werkstoffen en zullen de huid compleet 'resetten' en langzaam laten wennen aan die hoge dosis werkstoffen. En niet onbelangrijk, Cenzaa is een natuurvriendelijk en duurzaam merk en heeft zelfs een vegan huidverzorgingslijn.

Huidklachten door het dragen van een mondmasker

Tot slot wil Yvonne nog graag een belangrijke tip geven aan degene die op dit moment vervelende huidklachten ervaren die te maken hebben met het veel en lang dragen van een mondmasker. "De ene krijgt nare acné-achtige klachten terwijl de ander ineens eczeem rond de mond lijkt te ontwikkelen." vertelt ze hierover. "Onze tip is om in die gevallen juist aandacht aan een goede verzorging van je huid te schenken en bij acné-achtige klachten bijvoorbeeld niet direct naar allerlei agressieve acnéproducten te grijpen. Draag daarnaast regelmatig een nieuw, schoon en/of gewassen masker en dan zullen de klachten vaak redelijk snel afnemen of verdwijnen."

Wil jij weten hoe je deze huidklachten precies aan kunt pakken of wil je een afspraak maken voor de Discover Retreat behandeling? Een afspraak plannen kan eenvoudig telefonisch of via de afsprakenplanner op de website van Salon Rustique.

Salon Rustique

Technicumstraat 2 | Musselkanaal
www.salon-rustique.nl | info@salon-rustique.nl
Telefoon: 0599 - 637152
WhatsApp: 06 - 20 45 68 13

DISCOVER RETREAT by

RUSTIQUE

- Observ foto-analyse
- 6-stappen treatment van 90 minuten
- 2 x live meeting met je huidcoach
- Kortingsvoucher twv 64,00 op fullsize kit
- Discovery kit voor thuisgebruik

van €305,50 voor slechts €199

Ben jij klaar voor een volgende stap?

JA!

Ik wil maximale huidverbetering!

Technicumstraat 2 | Musselkanaal | 0599 - 63 71 52

06 - 20 45 68 13 | salon-rustique.nl

@salonrustique | @Rustiqueuwheidonzepassie